

JEAN COUTU
On trouve de tout
... même un ami

FINITION DE PHOTOS			
DIRECT FILM		JEAN COUTU	
110 - 24 poses	15,97\$	110 - 24 poses	8,47\$
135 - 24 poses	15,97\$	135 - 24 poses	8,47\$
Disc - 15	9,99\$	Disc - 15	5,57\$
80, Principale Ste-Agathe-des-Monts		326-5444	

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT
C.P. 429
ST-DONAT QUE.
JOT 200

AL3500E

Saint-Donat Pays de rêve 50¢

CIToyENS À Vie DE ST-DONAT



Lors du souper honorifique organisé par la Chambre de Commerce de St-Donat pour honorer la PERSONNALITE DE L'ANNEE 87, Monsieur le Maire André Picard a déclaré par décret que Céline et André "TOTO" Gingras doivent être considérés de fait, citoyens à part entière et à vie de la municipalité de St-Donat.

Un certificat de la proclamation leur a été remis par le maire, ce samedi, 24 octobre 1987.



NOTEZ QUE...
La BOUTIQUE sera fermée
di 15 au 21 novembre incl.

**JACQUELINE
ANGERS**

Une question de style

**PROFITEZ
des nombreux RABAIS
avant les Fêtes**

486-B, Principale St-Donat Tél.: (819) 424-5059

Heures d'ouverture:
Lundi: FERMÉ
Mar., merc., Jeudi:
10h30 à 17h30
Vend.: 10h30 à 21h
Samedi: 10h à 17h

SAINT-DONAT remporte 2 des 5 GRANDS PRIX DU TOURISME de la Région LANAUDIÈRE

En présence du ministre Michel Gratton, le Club de Motoneige St-Donat a remporté la palme par ses promotions outre-frontières, dans la catégorie "développement touristique" et le diplôme régional de la promotion touristique a été gagné par la Chambre de Commerce de St-Donat pour son WEEK-END DES COULEURS.

La Commission des Loisirs et de la Culture de Joliette a gagné le prix de l'Innovation touristique, tandis que celui de l'Accueil touristique a été gagné par le Maski Courons de St-Gabriel. Celui de l'Événement touristique a été décerné au Festival d'été de Lanaudière.

C'est tout un honneur pour Saint-Donat. Sincères félicitations aux généreux bénévoles de ces deux associations.



Dans l'ordre: John Redmond, président du T.D.L. Madame Huguette Aubin, du Club Motoneige, le ministre Gratton, Denis Lamarche, prés. et André Issa, vice-prés. du Club Motoneige St-Donat.



Dans l'ordre: Plusieurs directeurs de la Chambre de Commerce St-Donat étaient présents à cet événement, dont Gilles Coutu, Sylvie Villeneuve, directrice générale, John Redmond, président de Tourisme de Lanaudière, Yves Paquin, président de la Chambre de Commerce, le ministre Gratton, Jean-Pierre Garceau et Pierre Forget, directeur.

P.S.: Le Gala provincial a lieu le 6 novembre à Montréal... Récolterons-nous des "Lauriers"?

**15^e
anniversaire
du
JOURNAL
ALTITUDE
1350**

A.B.C. TAXI
Radio Taxi Enr.
424-1444
Service 24 heures

À tous les clients et amis...
Prenez note que maintenant la **MÉCANIQUE GÉNÉRALE**
se fait au **860, Principale St-Donat**
MERCI pour votre coopération

Garage Rémi Lafleur
REMORQUAGE Tél.: 424-3225

**AMBULANCE
ST-DONAT**
424-2442



EH OUI! NOUS EN SOMMES AU 15E ANNIVERSAIRE DU JOURNAL...

— Qui l'aurait cru...? —

Le journal de novembre vous apporte toute une gamme de nouvelles témoignant de l'action qui se passe à Saint-Donat et à Notre-Dame-de-la-Merci.

Quatre événements méritent votre attention: les "Noces paroissiales", événement annuel de la vie chrétienne; puis, la soirée de la "Personnalité de l'année" organisée par la Chambre de Commerce; la remise des deux "Grands Prix du Tourisme québécois de la région Lanaudière" obtenus par la Chambre de Commerce de St-Donat et le Club Motoneige St-Donat; enfin pour plusieurs, le colloque sur la mise en marché de la truite mou-

chetée au Québec.

Parmi les faits divers du mois de novembre, il en est un qui nous tient un peu plus à coeur. Permettez-nous de souligner, en toute modestie, le 15e ANNIVERSAIRE du JOURNAL ALTITUDE 1350, "votre journal local". En effet, avec ce 12e numéro du 15e volume, nous atteignons l'âge de quinze ans. Le fait d'avoir avancé, année après année, avec enthousiasme, prouve peut-être que nous ne sommes pas trop mauvais! Durant toutes ces années, nous avons travaillé avec notre coeur surtout, cherchant par tous les moyens à rendre service aux associa-

tions, aux organismes à but non lucratif, aux fêtes et anniversaires, à renseigner la population, en général, sur tout ce qui lui confère un sentiment d'appartenance. Si nous avons, parfois, conseillé ou cherché à influencer le lecteur, c'était avec la conviction profonde et sincère de travailler au bien-être de toute la population donatienne.

Remarquez que rien de tout cela n'aurait duré quinze ans, si nous n'avions eu de fidèles annonceurs. La publicité étant le moteur principal du journal, qu'il s'agisse d'une petite annonce, d'une carte d'affaires ou d'un espace plus grand, tout est important

pour la bonne marche et la réussite d'un journal. Bien que nous ayons le plus bas tarif à la ligne "agate" de tous les journaux du Nord et probablement du Québec, nous avons pu tenir le coup, grâce aux annonceurs, et, si les annonceurs peuvent améliorer leur commerce c'est grâce aux nombreux lecteurs et abonnés du journal qui les encouragent. Voilà un mariage de logique et d'amour dans une petite communauté comme celle de Saint-Donat. Nous vous remercions tous de cette encouragement.

En 1972, en lançant le premier numéro, nous avons eu l'honneur d'un encouragement moral

sans équivoque de la part du curé de Notre-Dame-de-la-Garde, en l'abbé Jean Levert. Il nous avait tracé une ligne de conduite dans un article intitulé "J'EMBARQUE!".

Si nous connaissons un peu de succès après tant d'années, ne serait-ce pas parce que nous avons suivi sa recette magique et ses sages directives? L'abbé Jean Levert est devenu Mgr Jean Levert, bras droit de l'évêque du diocèse de Mont-

Laurier, Mgr Jean Gratton. Voulant souligner le 15e anniversaire du journal en toute simplicité nous en avons parlé à notre conseiller, Mgr Jean Levert, et il a ré-

pondu "J'embarque".

Alors, pour souligner ce 15e anniversaire du Journal Altitude 1350, Lucille et Guy Paquette sont heureux d'inviter clients et amis à une rencontre amicale de 17h00 à 19h00 à l'Hôtel-Motel La Cuillère à Pot, samedi, le 21 novembre 1987. A cette occasion, un cocktail vous sera offert par la direction du journal et Mgr Jean Levert sera présent. Et, il soupera à 19h30 avec Lucille et Guy.

Après le cocktail d'anniversaire, ceux qui désireraient souper en notre compagnie, sont invités à réserver directement auprès de Gaétan ou Huguette Aubin

de l'Hôtel-Motel La Cuillère à Pot, où ils ont prévu un souper "table d'hôte ou à la carte" où chacun paie son dû. La renommée de la cuisine de madame Aubin n'est pas à faire. Il s'agit d'un souper à la "bonne franquette", sans obligation aucune, pour se rappeler tout simplement de bons "souvenirs". Le premier numéro du JOURNAL ALTITUDE 1350 a été lancé à l'Hôtel-Motel La Cuillère à Pot le 8 décembre 1972. (rens. (819)424-2252).

Lucille et Guy Paquette

LETTRE OUVERTE

St-Donat, le 28 octobre 1987.

Monsieur Roch LaSalle, député,
Bureau du comté,
585, rue Archambault,
Joliette, (Québec),
J6E 2W7

Monsieur le Député,

Au nom du Conseil d'administration de la Fondation des Quatre Vents, nous tenons à vous remercier pour votre appui dans le cadre du Programme de Développement de l'Emploi. Soyez assuré que ce geste de votre part a été extrêmement bénéfique pour la cause de notre fondation, c'est-à-dire aux jeunes en difficulté.

Sincère remerciement,

Le président,
André Therrien.

LETTRE OUVERTE

Le 28 septembre 1987

C.L.S.C. St-Donat
St-Donat (Québec)

Au personnel concerné:

Toute ma famille se joint à moi pour vous remercier de tout coeur de la chaleur humaine que vous avez apportée lors de notre récente épreuve.

Votre disponibilité, votre patience, votre soutien moral et physique nous ont réconciliés avec le domaine médical... qui, trop souvent, considère le passage à la mort comme un échec.

La perte d'un être cher est très difficile mais votre support a contribué à la rendre plus acceptable...

Les gens de St-Donat sont privilégiés de pouvoir compter sur une telle équipe.

Merci à Carole, Jean-Marc et Louise... Nous n'oublierons pas...

Nicole Bédard-Robitaille
Rosemère

MERCI AUX ÉLECTRICES ET ÉLECTEURS DE ST-DONAT

MERCI du fond du coeur à tous ceux qui ont accepté de se déplacer pour venir voter encore une fois, cette année! Malheureusement la victoire n'appartient pas à mes supporteurs et je félicite M. Jean-Paul Sigouin. En tant que citoyenne, je demeure une électrice engagée, soucieuse des intérêts de mon milieu. Je souhaite que ce deuxième échec ne rebutera pas l'élan féminin pour la politique municipale. La persévérance et l'effort constituent les outils et les moyens les plus sûrs pour atteindre les objectifs souhaités.

MISE AU POINT:

À l'assemblée du 8 septembre 1987, le conseil municipal a accepté une soumission pour construction de puits d'eau potable de l'ordre de 166,000\$. Un ingénieur payé par la municipalité avait préparé un estimé des coûts qui se chiffrait à 151,000\$. Ce même ingénieur, voyant que la municipalité n'avait reçu d'offre que d'un soumissionnaire (pour des raisons nébuleuses), recommandait d'accepter tout de même cette soumission, ce que fit le conseil, en deux minutes, 15,000\$ ne représentant après tout qu'un "grain de sable", je suppose!

Aux rumeurs inventées par "l'équipe adverse" prétendant qu'une élection pour un seul siège représentait des "coûts énormes" pour la municipalité, je répondrai, pour employer le langage politique municipal, que j'ai créé de l'emploi à une quarantaine de petites gens, environ 50\$ chacune, ce 1er novembre 1987 de 8h00 à 18h30 au sous-sol de l'église. J'ai, de plus, permis à 350 électrices et électeurs moins "naïfs" de manifester carrément leur appui à une femme "fatigante et détestable" qui aurait sûrement délibéré plus de deux minutes avant d'attribuer une somme de 15,000\$ en trop à un contracteur déjà bien nanti.

Lyette Gohier-Riopel.

ENTREPRISE PRIVÉE SUBVENTIONNÉE PAR JEUNES PROMOTEURS

Le Salon Carole Enr. est l'une des premières entreprises privées, annonce Robert Thérien, député de Rousseau, à recevoir une subvention de 8,500\$ du programme Jeunes promoteurs. Un surplus de 500\$ est réservé à titre de frais de formation. Cette subvention est répartie sur une période de deux ans. Le Salon Carole Enr. est situé à Notre-Dame-de-la-Merci.

M. Robert Thérien souhaite un franc succès dans la réalisation des objectifs de cette entreprise privée.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

Y. P.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

C. G.

REMERCIEMENTS



LANGLOIS, André:

Suite au décès de M. André Langlois, Marielle Charette, son épouse, ainsi que sa famille vous remercient, chers parents et amis, pour la sympathie témoignée soit par par offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. M. Langlois, retraité d'Hydro-Québec, est décédé à son domicile de Notre-Dame-de-la-Merci, le 20 septembre dernier à l'âge de 55ans.

De plus, la famille tient à remercier spécialement le docteur Ann Fortier pour sa précieuse collaboration et son appui constant.

PRIÈRES



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

J. M.



Adresse Postale:
C.P. 1350
St-Donat-Montcalm,
Qué. J0T 2C0

1069, Principale
Saint-Donat, Qué. Tél.: 424-2610
Tél.: Rés.: 424-5901

Directeur:
Guy Paquette

Secrétaire:
Lucille Paquette

Imprimé: Imprimerie Léonard Inc.
St-Jovite, P. Qué.



Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 3099
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec.



Tél.: 424-2626

506, Principale
St-Donat.

J.-F. Perreault & C. Brien Perreault

PHARMACIENS

HEURES D'OUVERTURE

Lundi	9h30 à 18h00	Dimanche: fermé	Jeu	9h30 à 18h00
Mardi	9h30 à 18h00	Vendredi	9h30 à 21h00	
Mercredi	9h30 à 18h00	Samedi	9h00 à 17h00	

Godard & Fils inc.
COURTIERS D'ASSURANCES



Michel Liboiron

Directeur
C.D.A. ASS.

Sylvie-Anne St-Amour
Souscripteur
C.D.A. ASS.

617, RUE PRINCIPALE
ST-DONAT DE MONTCALM
J0T 2C0
819 424-3115



**Le mini-congrès de la
Chambre de Commerce de St-Donat,
un rendez-vous important**

Le 18 novembre prochain, à l'Auberge La Réserve, les gens d'affaires de St-Donat sont invités à participer au mini-congrès de la Chambre de Commerce. Ce mini-congrès se veut un moment privilégié pour discuter du développement de St-Donat.

Il est évident que le développement touristique devrait être le principal point de discussion et que les recommandations émanant des divers ateliers serviront de lignes de conduite pour la Chambre de Commerce dans les prochaines années.

L'horaire de la journée est le suivant:

- Inscription des participants à compter de 8h30
- Début des activités à 9 heures
- Allocution de la Chambre de Commerce de St-Donat qui portera principalement sur le bilan des congrès réalisés au début des années 80
- Allocution du président de Tourisme de Lanaudière portant sur l'état de la situation du produit touristique régional et sur les tendances du marché
- Allocution d'un représentant de la Corporation de développement économique de la Matawinie portant sur les projets d'investissement en cours ou à réaliser

Après le lunch, les participants seront invités à discuter en atelier de ce qu'ils souhaitent comme développement à St-Donat. Quels genres de projets devraient être mis de l'avant? Quelles actions promotionnelles permettraient de nous faire connaître davantage? Quels marchés visons-nous? Quelles sont les activités à publiciser, à développer? Quelles doivent être les orientations de la Chambre de Commerce dans les prochaines années?

En fin d'après-midi, les participants seront réunis pour la plénière et prioriseront certains dossiers.

Vous devez vous inscrire avant le 13 novembre en appelant au bureau touristique au 424-2833. Le coût de l'inscription est de 15.\$ et comprend le repas du midi.

Sylvie Villeneuve
Chambre de Commerce St-Donat



Le 26 septembre dernier, à Saint-Jérôme, avait lieu le mariage de Danielle Lacoste et de Norbert Lavoie.

**Fondation
Des Quatre Vents**

Grâce à une subvention de Centraide, la Fondation des Quatre Vents est maintenant davantage en mesure de pouvoir apporter son aide aux jeunes en difficulté (sociale, physique ou intellectuelle) de St-Donat. Nous tenons d'ailleurs à cet effet, à remercier monsieur Jean-Paul Sigouin, vice-président de Centraide, secteur St-Donat.

La FONDATION DES QUATRE VENTS est donc disposée à étudier toute demande raisonnable d'aide à des jeunes en difficulté de St-Donat. Cette demande peut nous être adressée par tout citoyen(ne) ou tout organisme décelant un tel besoin d'aide. Les membres de notre Conseil d'administration sont tous à votre disposition à cet égard.

Ce sont mesdames Anne Fortier (424-1511), Lyne Groulx (326-1695); messieurs René Brault (424-2958), Gilbert Cardinal (424-3230), Gilles Coutu (424-2082), Gaston Forget (424-3278), Philippe Gauthier (326-4909) et André Therrien (424-1590).

Nos jeunes en difficulté méritent cet effort de tous.

André Therrien
président



**À TOUS NOS CLIENTS
ET AMIS**

Pour souligner le 15^e anniversaire du JOURNAL ALTITUDE 1350, Lucille et Guy Paquette invitent clients et amis à une rencontre amicale de 17h00 à 19h00, à l'Hôtel-Motel La Cuillère à Pot samedi, le 21 novembre.

À cette occasion, un cocktail vous sera offert par la direction du journal. Mgr Jean Levert nous fera l'honneur d'être présent et soupera avec Lucille et Guy à 19h30.

Ceux qui désireraient souper en notre compagnie sont invités à réserver directement auprès de Gaétan ou Huguette Aubin de La Cuillère à Pot où ils ont prévu un souper "table d'hôte ou à la carte" où chacun paiera son repas. La renommée de la cuisine de Madame Aubin n'est pas à faire.

Il s'agit d'un souper "à la bonne franquette" sans obligation aucune, pour se rappeler de "bons souvenirs" et jaser journalisme!

Lucille & Guy Paquette

À SAINT-DONAT

**10 NOUVEAUX LOGEMENTS POUR
LES PERSONNES ÂGÉES**

M. Robert Thérien, député de Rousseau, a le plaisir d'annoncer que la Société d'habitation du Québec a été autorisée à construire dans la municipalité de Saint-Donat 10 nouveaux logements pour les personnes âgées. Cette décision a été prise suite à l'Entente cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale.

Le déficit d'exploitation de ces logements sera assumé par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société d'habitation du Québec et la municipalité de Saint-Donat, dans des proportions de 59%, 31% et 10%.

Cette décision témoigne de la volonté des gouvernements du Canada et du Québec de venir en aide aux ménages québécois les plus démunis.



Depuis le 22 septembre, madame Lynda Nadeau-Bertrand réalise l'une de ses ambitions: celle de posséder son propre salon de coiffure.

C'est au 608 de la rue Principale à Saint-Donat qu'elle exerce maintenant son métier. Au SALON "STYLE 2000" femmes, hommes et enfants trouveront tous les services réguliers, même un "ordinateur" pour permanentes, teintures et traitements.

**Garderie
La chenille inc.**

357 Du Collège,
St-Donat

Info.: 424-7811
Subventions de OSGE



Service du lundi au vendredi
Heures: 7h30 à 18h00

* Aide financière aux parents



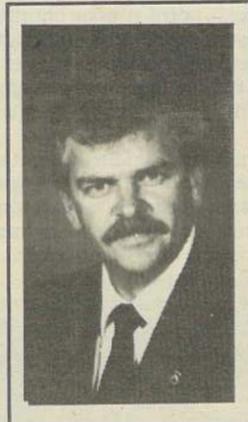
(819) 424-7944

PAQUETTE & ROBERT INC.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
SALLE DE MONTRE

600 RUE PRINCIPALE
C.P. 969, ST-DONAT.

**ÉLECTIONS MUNICIPALES
DE ST-DONAT**



André Picard



Lucien Blaquière



Jean-Paul Marion



Jean-Paul Sigouin

MAIRE: André Picard réélu par acclamation.

Lucien Blaquière, conseiller, réélu par acclamation.

Jean-Paul Marion, conseiller, réélu par acclamation.

Jean-Paul Sigouin, conseiller siège no 4, réélu avec 185 voix de majorité.

**ÉLECTIONS du 1er novembre 1987
Siège no 4**

SIGOUIN, Jean-Paul	535
RIOPEL, Lyette	350
Nombre de voteurs	896
Bulletins rejetés	11
Moyenne de la votation	16%

**ÉLECTIONS
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI
1er novembre 1987**

MAIRE-GÉRARD MESSIER, réélu
44 voix de majorité

PELLETIER, Robert, réélu
55 voix de majorité - Siège no 3

HARPELL, Antonine, réélue
111 voix de majorité
Votation 35.3%

REMERCIEMENTS

Je désire adresser un sincère merci à tous les électeurs et électrices qui ont voté pour moi le 1er novembre dernier, me permettant ainsi de poursuivre durant un autre terme la tâche commencée depuis quelques années au sein du conseil municipal.

Soyez assurés que je m'appliquerai à mener à bonne fin les dossiers qui me seront confiés pour l'avancement de notre municipalité et le mieux-être de tous et chacun.

Jean-Paul Sigouin
Conseiller au siège no 4

L'ÂGE D'OR DE ST-DONAT

Les activités au club de l'Âge d'Or de St-Donat se multiplient, à la grande satisfaction des membres.

Quand vous lirez ces lignes, notre souper communautaire du 31 octobre, à l'occasion de l'Halloween, sera passé. Par anticipation, nous remercions ceux qui y ont participé par le succulent souper, les jeux et les costumes de sorcières et des matous si bien conçus. Les prix distribués en auront comblé plusieurs, soit en argent ou en billets de loterie. Bravo aux gagnants! On sait s'amuser à l'Âge d'Or.

Nous tenons à remercier notre président, Jules, et sa gentille épouse, Irène, de nous avoir si bien représentés lors du dernier Congrès annuel de la Fadoq, tenu au Sheraton-Laval. Intéressant et enrichissant à tout point de vue, il nous a dit avoir même donné ses impressions lors de cette immense rencontre réunissant des personnalités à tous les paliers du gouvernement. Bravo, tu remplis vraiment ton rôle magnifiquement! Merci au nom de tous.

Comme prochaine activité, il y aura une journée de magasinage pour les membres, lundi le 9 novembre prochain, au Carrefour Laval. Le coût de \$2.00 par personne, non remboursable. Le départ se fera du stationnement de l'église vers 9 hres a.m. Premier arrivé, premier servi, un autobus seulement pour ce voyage.

Le souper des fêtes se tiendra au Manoir des Laurentides, samedi le 12 décembre prochain. Un cocktail sera servi à 16:30 et le souper à 17:30. Le coût du billet pour le souper et la soirée est de \$12.00 pour les membres et \$20.00, pour les non-membres. Vous pourrez vous procurer votre billet au local les mardis et jeudis. Pour information adressez-vous aux numéros de téléphone suivants: 424-2913 ou 424-3035.

Au menu: Dinde rôtie, sauce aux canneberges ou rôti de boeuf au jus avec potage, entrée de la tourtière maison et salade verte et buffet de desserts "Maison".

À la satisfaction de tous, espérons-le!

Nous attirons votre attention sur la nécessité de renouveler votre carte d'adhésion au Club de l'Âge d'Or pour l'année 88, ce qui a pour effet de créer une véritable solidarité.

Notre prochain bingo, le 2e jeudi du mois, cette fois, le 12 novembre prochain vers 13h00. Soyez au rendez-vous membres et amis.

"Invitation à tous nos membres à se lever, à passer à l'action, cet élan vital qui rajeunit tant..."

*Les souvenirs sont au passé,
L'avenir est au présent.*

Pourquoi ne prends-tu pas aujourd'hui la lampe pour aller chercher les courtes joies? Pourquoi veux-tu attendre? Le midi est court et les nuits sont longues..."

Amitiés à tous,

Antoinette Riopel
secrétaire



Filles d'Isabelle
Cercle des Laurentides
1225

Notre réunion a lieu en présence de vingt-huit membres et notre régente, Audrey, souhaite la bienvenue à chacune et nous dit que la plus importante partie de l'Ordre des Filles d'Isabelle, "C'est chacune d'entre nous". A l'étude, préparée par notre chancelière, notre attention se porte sur le thème du Congrès "PRENDS LE TEMPS"

Comme Filles d'Isabelle, il faut "prendre le temps" de connaître notre ordre et d'agir auprès des autres.

En rapport au congrès qui a lieu à Gatineau dans l'État Hull/Mont-Laurier, nous apprenons que nous sommes 3,714 membres réparties dans vingt-deux cercles, et, nous prenons connaissance des résolutions qui seront proposées lors de ce congrès. Le prochain congrès aura lieu à Hull.

Nos vœux de félicitations s'adressent ce mois-ci à Edna Rivest, notre Miss Isabelle du mois, et ceux de Bon

Anniversaire à Rita Sigouin et Aline Lord, qui célèbrent leur fête en octobre.

GAGNANTS DU TIRAGE:

A l'issue du bazar le 10 octobre dernier, les noms des gagnants du tirage furent annoncés, il s'agit de Fernand Lemarbre, gagnant de l'équipement de ski; Jeanne Léveillé, gagne la passe de ski au Mont Garceau, le bon pour 2 repas au Restaurant La Petite Suisse fut octroyé à Charles L'Espérance et le 50.\$ en argent à Audrey Marion.

Nous tenons à remercier nos commanditaires: Boulangerie St-Donat et Belle Fleur Gaz Propane.

Un MERCI à tous les généreux donateurs ainsi qu'à Escompte Bédard et Bédard, Rémi Lafleur Inc., Centre de Ski Mont Garceau et Restaurant La Petite Suisse.

À nos encanteurs Émilien Larochelle et Guy Beauséjour, un gros merci pour votre collaboration toujours si appréciée.

Nos prochaines réunions ont toujours lieu le premier jeudi du mois au sous-sol de l'église.

Bienvenue à toutes.
Denyse Léveillé
rédactrice



La bibliothèque municipale vous livre ses nouvelles!

La période estivale est terminée. En octobre, nous avons eu la semaine de promotion des bibliothèques municipales et, à cette occasion, les enfants de Saint-Donat ont eu la chance de voir une pièce de théâtre de la Troupe entre Chien et Loup: "UN RALLYE EN TACOT-BAKO".

La participation a été élevée et c'est dire que cet événement est à reconsidérer...! Malgré cela, le contenu qui était sur l'écriture, a été apprécié de tous.

En deuxième lieu, nous avons établi certains objectifs pour l'année 87/88 et nous vous en livrons quelques-uns;

- augmenter notre clientèle de 860 à 900 membres;
- augmenter nos documentaires en bibliothèque;
- atteindre 80 membres dans notre "Club-Nouveauté";
- établir des contacts avec les autres organismes donateurs.

Le comité de la bibliothèque municipale



MOUVEMENT COUPLE ET FAMILLE

Si on prenait le temps... pour son couple, sa famille!

Voilà de vives réflexions qui furent élaborées et appréciées de tous, lors de notre réunion d'octobre.

Le Mouvement Couple et Famille remercie tous les bénévoles qui ont aidé à servir le repas communautaire lors des Noces paroissiales, le 3 octobre.

Notre prochaine rencontre, le 9 novembre, aura lieu au sous-sol de l'église à 20 heures.

Bienvenue à tous les membres.

René et Isabelle Tardif



NORMAND TELLIER
Représentant des ventes



YVES LAVOIE
Préposé à la livraison



JEAN GAGNON
Préposé au service

L'hiver vous donne des frissons? Laissez donc notre équipe de professionnels vous réchauffer le cœur! Vous pouvez compter sur chacun d'eux pour vous conseiller et vous offrir notre gamme de services avantageux à prix concurrentiel:

- livraisons automatiques de mazout domestique;
- programme de paiements égalisés;
- service de dépannage 24 heures sur 24;
- mazout, carburants et lubrifiants de qualité.

Avec l'équipe Esso, peu importe les grands froids. Vous pouvez toujours dire: "Moi le confort... j'adore!"

LE J'ADORE!
CONFORT AU FOYER

CONFORT AU FOYER

1-800-363-3637

Avec vous, on va de l'avant.

DU NOUVEAU ...



Nous vendons et installons le NOUVEAU SYSTÈME DE CHAUFFAGE

CONVECTAIR
(tel qu'annoncé à la télévision)

CONVECTAIR,
le nouveau système de chauffage électrique qui vous permet d'économiser..... jusqu'à 30% de votre facture de chauffage.

Sur un simple appel, il me fera plaisir de me rendre sur les lieux pour vous donner une estimation GRATUITE du coût des fournitures et de l'installation.



Gaston Blais
ENT. ELECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

Tél.: 424-5599

2017 - Route 125

Notre-Dame-de-la-Merci

La DISCOTHÈQUE

L'UNIK DISCO

du

BAR MONTAGNARD



LE VENDREDI SOIR

La Campagne électorale
du PRÉSIDENT

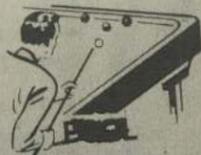
début
VENDREDI: le 20 novembre

Venez encourager nos candidats

Dimanche:
le 15 novembre

TOURNOI DE BILLARD

St-Côme
vs
St-Donat



VENDREDI;
6 et 13 novembre
semi-finale
et finale du
STAFF SHOW

Les "VENDREDIS SOIRS"
C'est la soirée des dames.

Dimanche:
le 22 novembre
à 13h00

TOURNOI DE "CRIBB"

Informations: 424-2075

CHAMPION LOCAL ET RÉGIONAL



Pour la "plus grosse femelle" Roger Thériault et Jules Rivest de Saint-Côme sont proclamés gagnants. Jacques Hayes, leur remet le trophée.

CONCOURS ... DES PANACHES 1987



Richard Martin reçoit de Jacques Hayes le trophée pour le "plus gros panache" 57 1/2 po.!

La Direction du MONTAGNARD tient à remercier
les commanditaires du CONCOURS

- * Ameublements Barbeau & Garceau
- * Jean-Pierre Garceau Ltée
- * Michel Fuller, repr. "MOLSON"
- * Escompte Bédard & Béland Enr.
- * Isolation Michel Mercier

MERCI aux chasseurs pour leur participation
... et ... à l'an prochain...!

Réjean et Jacques Hayes.

514, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2075



CLUB OPTIMISTE DE SAINT-DONAT

DU NOUVEAU, NOUVEAU, NOUVEAU

Oui, mesdames, plus besoin de se cacher ou de porter le nom d'un autre pour être membre du Club Optimiste. Les femmes sont maintenant admises et peuvent être en règle avec l'International. Le but du club reste toujours le même: l'aide à la jeunesse. Nous avons bien besoin de votre aide et de votre jugement, afin de nous rapprocher et de sentir les besoins prioritaires de nos jeunes.

Parmi nos activités à venir, il y a la soirée "Rétro" que nous renouvelons cette année, vu la grande popularité de cette activité. Nous avons changé un peu la formule cette année, il n'y aura pas de souper, seulement la soirée dansante. Nous avons réservé les services du même orchestre que l'an dernier. Suite à un petit sondage, les gens nous ont signifié qu'ils avaient bien apprécié leur répertoire.

Le coût du billet est de \$10.00 et comprend la première consommation. Les profits de cette soirée serviront en grande partie à soutenir le mouvement scout, tout comme l'an dernier. Un nombre limité de billets sera en circulation très bientôt. Surveillez les membres optimistes que vous connaissez.



Le président pour la prochaine année, M. Normand Paquette.

Eh oui, le Club Optimiste fête ses dix ans. Actuellement, le club étudie la possibilité d'améliorer le "Parc Optimiste" pour nos enfants. Vu la grande popularité et l'appréciation de cet équipement, nous avons décidé d'augmenter et d'améliorer les jeux, balançoires et le terrain de notre parc. Le tout en collaboration avec Charles Robidoux, responsable des équipements de

la municipalité. Le projet se réalisera sur trois étapes, dont la première au printemps 88.

Nous sommes heureux d'annoncer que Normand Paquette a accédé au poste de président du Club pour l'année 87-88. Nous connaissons Normand pour son dynamisme et son sérieux en tant que commerçant, et sommes certains qu'il saura transférer sa compétence au bénéfice de tous les jeunes. On te souhaite la bienvenue et beaucoup de réalisations dans les nombreux projets du Club Optimiste de St-Donat.

Le coût de l'inscription est de \$50.00 pour les nouveaux et anciens membres pour 87-88.

Bienvenue à tous,
Serge Lavoie
publiciste

FORMULE DE PARTICIPATION À UN SOUPER

J'aimerais par la présente participer à un Souper Optimiste sans devenir membre automatiquement.

NOM: _____

TÉL.: _____

Envoyer à: Club Optimiste St-Donat, C.P.
629, St-Donat-Montcalm, J0T 2C0

SOIREE "RÉTRO"
du Club Optimiste
Le 28-11-1987
20:00 hres au
Manoir des
Laurentides
Orchestre
"PARADISE"
Bienvenue
à tous!

VIDEO 2001 #

CARTE DE MEMBRE DISPONIBLE

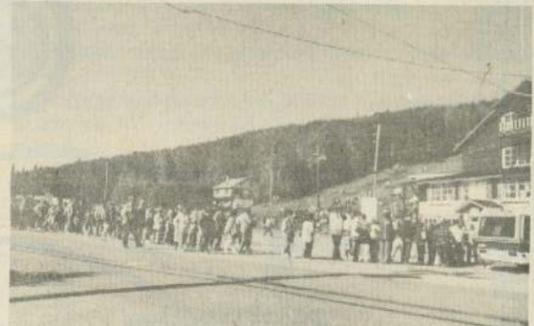
Heures d'ouverture
en novembre

Lundi au jeudi	12h00 à 21h00
Vend. et sam.	11h00 à 22h00
Dimanche	11h00 à 21h00

Prop.: Hélène et Claude

749, Principale St-Donat Tél.: 424-3366

DES SOUVENIRS INOUBLIABLES.....



Dame Nature ayant boudé les 19 et 20 septembre, le Week-End des Couleurs 87 fut prolongé les 26 et 27 septembre... au grand plaisir des visiteurs et des Donatiens venus nombreux entendre les "Petits violons", au Mont Garceau, tout en contemplant un paysage encore très coloré.



STATION CREVIER

839, rue Principale
St-Donat
424-7355

LAVE-AUTO

à pression



Spécial: CIGARETTES: 2.79\$

avec ou sans achat d'essence
du 1er au 30 novembre 87

SPÉCIAL DU GÉRANT:

LAVE-GLACE
(-40° C.)
... 1.79\$

PROMOTION RÉGULIÈRE

1 coupon de LAVAGE à pression "GRATUIT" d'une valeur de 1.00\$ à l'achat minimum de 30 litres d'essence ou 1 coupon-rabais avec chaque 10.00\$ d'achat d'essence.

Pour information:
FABIEN MAINVILLE - 424-7355

Heures d'ouverture:
Lundi au Vendredi: 6h30 à 21h30
Samedi: 7h00 à 21h30
Dimanche: 8h00 à 21h00

Cartes de Crédit acceptées:
Visa, Master Card,
Comptes commerciaux Crevier

HOMMAGE BIEN MÉRITÉ À ANDRÉ "TOTO" GINGRAS

La Chambre de Commerce de Saint-Donat a déjà souligné (septembre 1985) l'excellent travail de M. Lauda Garceau, le constructeur de Saint-Donat, qui pouvait dit-on, "transporter les montagnes". Avec REVI-CENTRE, la Chambre de Commerce, en octobre 1986, déclarait les Contracteurs Desjardins Asphalte, Compagnie de l'année pour leur dévouement aux travaux pour l'embellissement de Saint-Donat, surtout ceux de la rue Principale, devenue la "jeune beauté du Nord".

Construire, embellir, n'est pas suffisant. Il faut encore que les gens de l'extérieur viennent voir, admirer le paysage et le nouveau "manteau de chaleur" qui couvre la municipalité de Saint-Donat.

La Chambre de Commerce a donc décerné, cette année, le prix de la PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE '87, à M. André "TOTO" GINGRAS en guise de témoignage pour son implication en tant que directeur de la promotion au Journal de Montréal dans le "SUPER TOURNOI DE PÊCHE" et le "WEEK-END DES COULEURS". Deux événements importants pour l'essor touristique et économique de notre région de Lanaudière.

Le 24 octobre, les Donatiens ont envahi le Manoir des Laurentides, à l'instar, même furent refusés, faute de place, pour se joindre à la dynamique Chambre de Commerce et Yves Paquin, son président, pour rendre un bel hommage à la "Personnalité de

l'Année", André "TOTO" GINGRAS. Étaient présent, le député de Rousseau, M. Robert Thérien, M. Pierre Péladeau, le grand patron de Québecor, Maurice T. Custeau de Québecor, le maire André Picard et son épouse Louise, plusieurs membres de la famille GINGRAS, plusieurs directeurs et adjoints du Journal de Montréal, plusieurs amis, Gérard Gagnon, l'entraîneur des Patriotes de St-Laurent, Robert Threlfall, du Club Médaille d'Or, Henri Gagné de la Fédération des Personnes amputées du Québec, Menick et Jean Trottier du Comité des Jeunes de Rosemont.

Tous ces gens présents ont rendu un vibrant hommage à Céline et André GINGRAS. La soirée s'est déroulée dans une ambiance de fête et sans anicroche sous l'habile direction de Daniel Garceau, propriétaire du Manoir des Laurentides et d'Andrée Charbonneau, directrice-organisatrice de l'événement pour la Chambre de Commerce. Le maître de cérémonie fut à la hauteur de la tâche; Jean-Pierre Garceau a toujours le mot juste quand on parle de "bois". Une soirée inoubliable de reconnaissance envers la "PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE '87", Monsieur André "TOTO" GINGRAS.

C'est dans un style "poétique", qu'il a remercié la Chambre de Commerce et l'assemblée de l'honneur dont il était l'objet. (Nous vous reproduisons le texte intégral que le héros de la soirée adressa à l'assistance).



À la table d'honneur, les héros de la fête, Céline et André "TOTO" GINGRAS, en compagnie du président de la Chambre de Commerce, Yves Paquin, et Sylvie Villeneuve, directrice générale de la Chambre de Commerce.



Céline et André GINGRAS bien encadrés par leurs enfants ainsi que les frères d'André et leurs épouses.



Une magnifique sculpture fut remise à Céline et André, sculpture venant du Studio Maurice Harvey de Saint-Jean Port-Joli, par Andrée Charbonneau responsable de la soirée.



Sous le regard amusé de Maurice T. Custeau, Guy Paquette remet une copie de l'édition d'octobre du Journal ALTITUDE 1350 le "no 1 de Saint-Donat" à M. Pierre Péladeau, propriétaire du Journal de Montréal, répondant ainsi à la demande de ce dernier.

ANDRÉ "TOTO" GINGRAS,
NOUS
PARLE!...



La "PERSONNALITÉ
DE L'ANNÉE"

remercie à sa façon...

*Quand j'ai appris que j'allais être fêté
Parce que l'on m'avait gentiment nommé
au titre ronflant "d'Homme de l'Année"
Je vous l'admets: j'en étais très gêné.*

*Je me suis demandé: Pourquoi Moi?
Car les grands hommes fleurissent, à Saint-Donat.
Pourquoi venir fouiller à Sainte-Dorothée?
Pour dénicher une tête à couronner...*

*Monsieur le maire André Picard,
voilà, n'est-ce pas, une perle rare.
Et mon restaurateur favori: André Therrien
La couronne lui irait tellement bien.*

*Richard Charette, cet organisateur émérite,
grâce à qui plusieurs se gavent de truites...
Jean-Pierre Garceau, la recrue par excellence
je l'appellerais volontiers: Mon Éminence...*

*Et, si on regarde du côté féminin
À la Chambre de Commerce, y en a plein
Suzette Nadon, Sylvie Villeneuve
n'en font-elles pas la preuve?*

*Je vous l'avoue, je suis très flatté
d'être ainsi, si gentiment fêté
par un groupe de gens que j'ai toujours admiré
et que je retrouve avec plaisir, année après année*

*Car voici maintenant 4 ans
que des milliers de gens
Prennent le temps de prendre leur temps
Dans vos bois et vos champs*

*Le Week-End des couleurs, c'est un peu mon bébé
Et, on peut le constater, il est en bonne santé
Mais, je n'aurais pu démarrer ce merveilleux bal
Sans le concours de mes boss, au Journal de
Montréal*

*Qui sont, j'en suis certain, honorés
de voir leur nom au vôtre, lié
Si le week-end des couleurs est ce qu'il est
Je suis loin d'être seul dans le portrait
et quand je parle de "portrait", humblement, je m'y
connais.*

*Je voudrais ici, rendre un vibrant hommage
même si je risque une action en dommage,
à monsieur le Président de la Chambre, Yves Paquin
que je considère comme un des plus chaleureux
Donatiens.*

*C'est d'ailleurs en sa compagnie
que je passe, à l'automne, plusieurs après-midi
J'ai eu l'occasion de noter certains de ses défauts
C'est pas lui, par exemple, qui dépense le plus gros...*

*Ce n'est certainement pas un cadeau
de travailler avec le gros bourru à Toto.
Le malcommode à GINGRAS avec le président Paquin,
c'est un peu comme le père Ovide et Séraphin.*

*Et en terminant, Donatiens et Donatiennes
Vous faites la preuve qu'il en vaut la peine
De lever ses manches, de prendre un grand respire
de se lever debout et d'agir...*

*Votre Week-End des Couleurs, il est bien à vous.
Et si aujourd'hui, on en parle partout
c'est grâce au travail acharné et sans relâche
de dizaines de bénévoles et de leur super tâche.*

*Et même si certains pensent qu'à ma grosseur
Je suis nuisible à votre beau décor
j'ai Saint-Donat dans le fond de mon cœur
Et j'ai l'intention de revenir encore.*

BOUTIQUE
360
PRINCIPALE
ST-DONAT

MEUBLE - MATELAS
VAISSELLE

VENTE & RÉPARATION

RÉFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
LAVEUSE
ETC...

MARILYN ET
DANIEL GILBERT

BOB SERVICE
(819) 424-3353

Sur rendez-vous
Tél.: (819) 424-1885
Service d'urgence

CENTRE DENTAIRE
PIERRE JOBIDON & ASSOCIÉS

DR. PIERRE JOBIDON, B.A., D.D.S., PÉDODONTISTE
DR. PAUL MASSICOTTE, D.M.D., M.A.
DR. YVAN JOHNSON, B.Sc., D.D.S.

Chirurgiens-Dentistes
472 A. rue Principale, St-Donat, Québec J0T 2C0

"MON CHOIX"

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

450 PRINCIPALE, ST-DONAT
JOT 2C0 424-2332

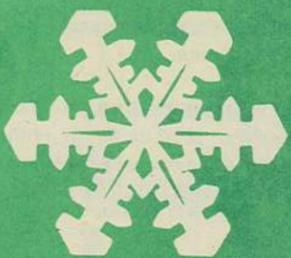
ESCOMPTE BEDARD et BELAND inc

Du 6 au 22 novembre 1987

FIXATIONS À PRIX IMBATTABLES

INSTALLATION
INCLUSE

SALOMON			TYROLIA			LOOK		
	RÉG..	SPÉCIAL		RÉG..	SPÉCIAL		RÉG..	SPÉCIAL
347	114.99	43.99				21	69.99	39.99
447	124.99	59.99	90	79.99	34.99	41	94.99	54.99
547	139.99	71.99	177	89.99	39.99	51	139.99	51.99
647	174.99	90.99	420	129.99	59.99	71	149.99	51.99
647 Lady	174.99	90.99						



AIGUISAGE
ET CIRAGE
DE VOS SKIS

5.00



VÊTEMENTS DE SKI MODE

<p>Ens. Ski alpin "Étirel" Homme Rég.: 222.99</p> <p>178.99</p>	<p>Ens. Ski alpin "Étirel" Femme Rég.: 188.99</p> <p>151.99</p>	<p>Ens. Ski alpin "Edelweiss" Homme Rég.: 194.99</p> <p>169.99</p>	<p>Ens. Ski alpin "Étirel" 1 pce homme Rég.: 199.99</p> <p>159.99</p>
<p>Ens. ski alpin "Étirel" 2 pces junior</p> <p>99.99</p>	<p>Ens. Ski alpin "Étirel" 1 pce junior</p> <p>109.99</p>	<p>Racer junior "Étirel"</p> <p>99.99</p>	<p>Jacket de Ski alpin "Pedigree" Rég.: 105.99</p> <p>84.99</p>
<p>Col roulé C.I.S. Couleurs assorties Rég.: 16.99</p> <p>13.99</p>	<p>Col roulé "Calèche" Brodé St-Donat</p> <p>21.99</p>	<p>Mitaines junior "Auclair" Poignets longs</p> <p>19.99</p>	<p>Mitaines junior "Gordini thinsulate"</p> <p>25.99</p>

ESCOMPTE BEDARD et BELAND inc

450 PRINCIPALE, ST-DONAT

J0T 2C0

424-2332

VENTE RABAIS
VERTIGINEUX



SKI AMI
Rég.: 34.95
Spécial **21.00**

BÂTONS

TECNO SPORT

Rég.: 29.99

16.99

LUNETTES DE SKI

UVEX SPEED 500

Rég.: 29.99

Spécial

19.95

SKIS ROSSIGNOL GLX

Rég.: 279.99

Spécial

223.99

SKIS DYNASTAR VISION 7

Rég.: 259.99

Spécial

189.99

BOTTES CABER CONIC

Rég.: 299.99

Spécial

239.99

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN • QUANTITÉ LIMITÉE

PLAN
MISE DE CÔTÉ

No 1 Pour ENFANTS

Skis Tecno Husky 109.99
Bottes Nordica NJ 115 94.95
Fixations Tyrolia 90 79.99

PDM RÉGULIER: 284.93

Spécial

159.99

No 2 Pour JUNIOR

Skis Tecno Husky 109.99
Bottes Nordica NJ 125 116.95
Fixations Tyrolia 177 89.99

PDM RÉGULIER 316.97

Spécial

189.99

No 3 Pour ADULTES

Skis Tecno Météor 199.99
Bottes Nordica NS 575 199.99
Fixations Look 41 99.99

PDM RÉGULIER 499.89

Spécial

259.99

No 4 Pour ADULTES

Skis Tecno TPS 199.99
Bottes Tecno TPS 690 222.99
Fixations Salomon 347 114.99

PDM RÉGULIER 537.93

Spécial

329.99

No 5 Pour SKIEURS(EUSES) AVANCÉS(ÉES) PDM RÉGULIER 616.96

Skis Dynastar Vision 5
Bottes Nordica NM 545

Fixations Salomon 447
Bâtons Tecno

Spécial

399.99



CLUB OPTIMISTE
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

DÉJÀ "UN AN" D'ÉCOULÉ...!



Eh oui, le Club Optimiste N.-D.-M. a maintenant un an. Il faut dire que le président, M. Noël Turcotte, termine son mandat en beauté puisqu'à la dernière assemblée des membres, le 23 septembre, il a intronisé, à sa grande satisfaction, trois nouveaux membres. Donc, "chapeau" pour le président Noël!

J'aimerais porter à votre connaissance un fait cocasse de cette dernière assemblée: Le président Noël est resté muet pendant quelques secondes, car il n'avait pas sa feuille lors du serment d'allégeance, il a donc dû improviser. Les membres ont bien ri. A la grande joie de tous, notre président s'en est bien sorti.

Pour parler des trois nouveaux membres, il s'agit de mesdames Lise Martineau, à gauche sur la photo, épouse d'un membre; Mme Thouin, à droite, et au centre, Dominique Venne, également épouse d'un membre. Félicitations à ces dames, et bienvenue au sein du Club Optimiste.

J'aimerais remercier personnellement tous ceux qui ont participé, de près ou de loin, par leur assistance ou leur action, à faire de cette organisation une réussite.

Bien à vous,
Gilles Martineau,
président 87/88

L'ÉTIQUETTE CSA (ACNOR) POUR NOËL

Si vous désirez que les ampoules de Noël et les décorations d'éclairage électrique demeurent des symboles de réjouissance, recherchez toujours l'étiquette CSA (ACNOR). Les appareils électriques ainsi identifiés répondent aux normes de sécurité.

Lors de leur installation, prenez le temps de lire avec attention les instructions du fabricant et respectez-les à la lettre. Si vous utilisez des guirlandes lumineuses de l'année précédente, examinez-les avec soin. Vérifiez si leur isolation s'est détériorée, si les fiches sont abîmées et si les douilles des lampes sont desserrées ou fendillées.

L'arbre de Noël

Si votre arbre de Noël est métallique, souvenez-vous qu'il est conducteur d'électricité. Pour l'illuminer, utilisez de préférence un projecteur au lieu des traditionnelles guirlandes lumineuses. Si vous avez choisi un arbre naturel à l'intérieur, n'oubliez pas de tailler le pied de l'arbre en diagonale et de le placer dans un réservoir d'eau pour ralentir le dessèchement. Avant de vous mettre au lit ou de quitter la maison, ayez la prudence d'éteindre toutes les lumières ornementales.

Variétés W. D. enr.

1946, RTE 125,
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

LIQUIDATION À L'ÉCHELLE DU MAGASIN

AVANT RÉNOVATION

*Johanne et Jacques
vous remercient de votre encouragement
et vous offrent des*

RABAIS FANTASTIQUES.....

Tout doit être **VENDU**

au **PRIX COÛTANT**

Articles ménagers,...
Vêtements, articles de couture, laine, bijoux,
jouets, quincaillerie, décorations de Noël, etc...
CAMPING: tente, sac de couchage, lampes, etc...
Articles de pêche, de chasse...

**OUVERT
7 JOURS
8H00 à 21H00**

Tél.: (819) 424-1302

PIÈCES D'AUTO J. BOUDREAU

LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR
PIÈCES - OUTILLAGES - ACCESSOIRES
D'AUTOMOBILE

POUR
MIEUX VOUS
SERVIR

Nous avons fait l'acquisition

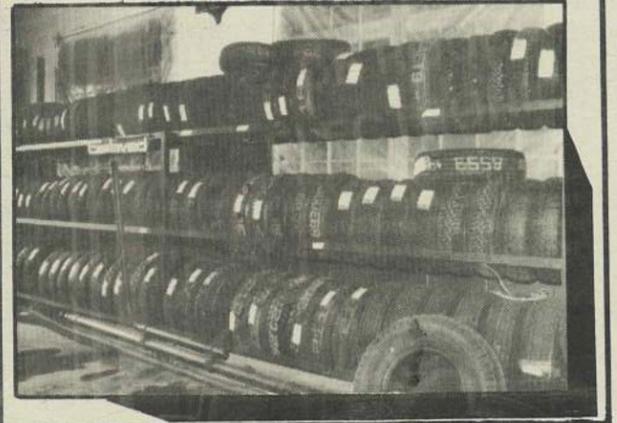
d'un **BALANCEUR
DE ROUES
ÉLECTRONIQUE**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE



Les meilleurs pneus de traction
pour la glace, la neige et la boue...

**GISLAUED
et GENERAL**



**VENTE
de PIÈCES
Pose sur place,
si désiré**

TRAITEMENT à l'huile

35.⁰⁰\$

641, Principale

St-Donat

424-2110



Encore la grippe?

par: Denis Langis, MD

Chaque année, rares sont ceux qui n'auront pas le nez qui coule, les maux de tête, la toux, le mal de gorge, un peu de fièvre, la fatigue... Par contre, beaucoup chercheront des médicaments (sirops, casse-grippe), qui souvent ne changeront rien au cours normal de leur grippe.

LE RHUME ou LA GRIPPE?

Tous deux sont caractérisés par les mêmes symptômes et sont causés par des virus, le rhume pouvant survenir n'importe quand durant l'année, tandis que la grippe se transmet l'hiver et peut causer des épidémies (comme la

grippe espagnole en 1914 ou la grippe porcine dans les années 75).

QUEL EST LE MEILLEUR MÉDICAMENT?

Il n'existe AUCUN médicament pour guérir la grippe. Les symptômes dureront aussi longtemps que vous prendrez des médicaments ou non. De plus, les décongestionnants et les antihistaminiques en vaporisateurs nasal, en pilules ou en sirop peuvent donner des effets secondaires désagréables, surtout chez les enfants. Les antibiotiques ne sont d'aucune utilité contre les virus.

QUOI FAIRE POUR SOIGNER UNE GRIPPE?

1- boire de l'eau et des jus pour diminuer l'irritation de la gorge et des bronches et pour faciliter l'expulsion des sécrétions bronchiques, ce qui éliminera le virus et empêchera les pneumonies (il n'est pas conseillé de prendre des antitussifs);

2- utiliser un humidificateur, surtout la nuit, et préférentiellement dans votre chambre, afin de maintenir l'humidité ambiante à un minimum de 50%;
3- ne pas fumer;
4- surveiller votre température et prendre du tempra, tylenol ou ata-

sol (acétaminophène) ou de l'aspirine aux 4 heures si la fièvre est à plus de 38.5C.

5- consulter un médecin si malgré tout la fièvre persiste à plus de 38.5C pendant plus de 24 heures.

COMMENT PRÉVENIR LA GRIPPE?

Le meilleur moyen de guérir une grippe est bien sûr de ne pas l'attraper. Il faut donc maintenir de bonnes habitudes alimentaires (viandes, pain et céréales, fruits et légumes, produits laitiers), il faut éviter de se surmener et se reposer adéquatement,

il faut aussi faire de l'exercice régulièrement. Une personne fatiguée et stressée sera plus susceptible et se défendra moins bien contre un virus.

Il est bon de maintenir un bon degré d'humidité (surtout avec le chauffage d'hiver de nos maisons) et de bien s'hydrater.

ET LE VACCIN CONTRE LA GRIPPE?

Ce vaccin diminue le risque d'avoir la grippe et ne protège pas contre tous les autres virus susceptibles de donner des symptômes similaires. Il est recommandé seulement chez ceux qui se

défendent moins bien contre les virus et qui risquent d'avoir des complications, c'est-à-dire:
1- les personnes âgées de plus de 65 ans;
2- les personnes souffrant de maladie cardiaque ou pulmonaire chronique, de maladie rénale, de diabète, d'anémie sévère ou de troubles immunitaires et nécessitant un suivi régulier avec leur médecin.

Il n'est donc pas utile chez les jeunes et les adultes en bonne santé. Ce vaccin peut donner des malaises légers et de la fièvre qui suivent le vaccin et ne doit pas être donné aux personnes

allergiques aux oeufs, ni aux femmes enceintes.

Pour ceux qui n'ont pas encore reçu le vaccin et qui font partie des groupes énumérés plus haut, ils pourront se faire vacciner au CLSC Joli-Mont ou en prenant rendez-vous avec leur médecin de famille. Dr Denis Langis, MD

P.S.: Le Docteur Langis pratique à temps plein au CLSC depuis juin 1985. Son travail l'amène aussi à s'impliquer au Foyer St-Donat. Le mois prochain: Les plaisirs du STRESS...!



255 Chemin Fusey, Box 177, St-Donat, Qc J0T 2C0 • Téléphone (819) 424-1531 • Fax (819) 424-1429



Avez-vous votre CARTE DE MEMBRE

du CLUB "ALPINA"



Elle est maintenant disponible à l'HÔTEL "La RÉSERVE" située sur le bord du lac Bouillon, où tous les sports d'été et d'hiver s'y pratiquent.

Votre CARTE DE MEMBRE vous permet l'accès à tous ces sports, en plus, vous profitez d'un rabais sur les repas, l'hébergement et les bars de l'hôtel.

OUVERT de 7h00 à 24h00
Open 7h00 to 24h00



Votre carte de membre vous donne droit à : piscine intérieure, bain tourbillon, sauna (femme-homme), case, douche, salle d'exercices, tennis (sur réservation), ballon volant, badminton, tir à l'arc, jeux de galet, pétanque, plage, chaloupe, pédalo, planche à voile, pêche (8 fois inclus, après, léger supplément), ski de fond, raquette, sentier de moto-neige. Saison 88/89: tennis intérieur et équitation.

Aussi, accès à la salle de jeux intérieurs: billard, ping-pong, etc...

Âge d'Or: demi-tarif		Senior citizen half rate	
Passe familiale:	800.\$	Family pass:	800.\$
Mari-femme:	650.\$	Husband-wife:	650.\$
Individuelle:	450.\$	Individual:	450.\$
"Serviette pour la piscine et chaise longue incluses". Les membres du club peuvent avoir un compte ouvert payable mensuellement.		"Towel for the pool and lounge chair included". Available a monthly account to the member of the club.	

Included in "PASS": indoor pool, whirlpool, sauna (women-men), locker, shower, exercises room, tennis (on reservation), volley-ball, archery, shuffleboard, bucci, beach, rowboat, pedalboat, windsurfing, fishing (8 times included, after, extra charge), cross-country, snowshoes, snowmobile trails.

Season 88/89; interior tennis and horseback riding. Also; game room included; pool, ping-pong, etc...

Association des Personnes Handicapées du Secteur Joli-Mont inc.

Le COMITE LOCAL de Saint-Donat... un nouvel exécutif prend la relève..!

Le 26 octobre 1987, un nouveau comité exécutif ad-hoc pour l'association a été élu. Il s'agit de:

M. Guillaume Verhoest, président
Mme Huguette Rufiange, vice-présidente
Mme Caroline Verhoest, secrétaire
M. Guy Beaudoin, trésorier.

Ce comité espère donner un nouvel essor à l'association et compte bien sur l'implication de gens de bonne volonté; et il y en a! Donc, gens de St-Donat: haut les coeurs...

Pour renseignements: 424-1483 et 424-1291.

Étant donné les circonstances, nous vous présentons le bilan financier du 1er avril 1986 au 31 mars 1987.

Veillez prendre note que l'ouverture des ateliers des personnes handicapées aura lieu mercredi, le 4 novembre à 13h30, au sous-sol de l'église.

Bienvenue aux personnes intéressées à nous épauler, que nous espérons nombreuses.

Le Comité
P.S.: Les ateliers du mercredi sont un excellent moyen pour les bénéficiaires de trouver par de simples travaux une certaine autonomie, et, un loisir agréable. La disponibilité de bénévoles, cependant, est requise pour appuyer le nouvel exécutif qui tente de redonner vie à ce groupement utile à bon nombre d'individus de St-Donat.

Lucille W. Paquette

Du 1ER AVRIL 86
AU 31 MARS 87.

REVENUS:	
Transport Santé & Ateliers	395.69\$
	(CRSS & APH)
Atelier	960.70\$
Don	2.280.50\$
Municipalité	500.00\$
Vente du lift	600.00\$
Intérêt	28.18\$
	4.918.07\$
DÉPENSES:	
Transport Santé & Ateliers	1.456.24\$
ACT. et Événements sociaux	953.75\$
Armoires & Quincailleries	490.97\$
Fra's de bureau	153.55\$
Journal Revi-Handicap.	355.18\$
Atelier	637.71\$
Don	285.00\$
Loyer	200.00\$
	4.532.40\$
BALANCE:	385.67\$
ENCAISSE au 1er avril 86:	1.559.07\$
ENCAISSE au 31 mars 87:	1.944.74\$

COMPTE - INTÉRÊT QUOTIDIEN

ENCAISSE AU 31 MARS 87: 3.000.00\$



RC Vidéo enr.

425-B, PRINCIPALE ST-DONAT

Laissez notre grand choix de FILMS vous procurer de bons moments.....!

Réjean Cyr, prop.

Tél.: 424-5511

HEURES D'OUVERTURE

Dimanche au jeudi incl. > 11h à 21h

Vendredi Samedi > 11h à 22h

Renseignez-vous! de NOUVEAUX FILMS arrivent régulièrement

DES MONSTRES DANS LE LAC OUAREAU



Vous avez sûrement entendu parler du monstre du "Loch Ness". Monstre imaginaire ou réel, ce survivant d'une autre époque a probablement fait couler plus d'encre que de sueurs froides... On présume également l'existence de monstres dans certains grands lacs du Québec, comme le lac Pohénégamook ou le lac St-Joseph. Eh bien, la preuve en est faite, le lac Ouareau est habité! Non pas par un monstre mais bien par plusieurs monstres.

Le 10 août dernier marquera à jamais la mémoire d'un groupe de 30 vacanciers venus à la base de plein air "La Cabouse" profiter de la beauté du lac Ouareau. C'est au cours d'une balade en canot dans les marais qui bordent le nord du lac que le grand événement s'est produit.

Tout semblait paisible en cette belle matinée d'été. En tant qu'animateur à la Cabouse, je commentais le milieu écologique particulier qu'est le marais. Comme toujours, le groupe écoutait consciencieusement, mais leur attention fut perturbée par un mouvement brusque dans l'eau.

Ce qu'on avait cru jusque là n'être qu'un nénuphar se mit à avancer en direction des canots. Un mouvement de panique éclata au sein des vacanciers lorsqu'ils s'aperçurent que le présumé nénuphar s'avérait être la tête d'un animal étrange, très coloré, mesurant environ 1 mètre de longueur.

Le mouvement de retraite plutôt périlleux entrepris par les canoteurs fut bloqué par l'apparition d'autres monstres plus étranges les uns que les autres. La fuite étant devenue impossible, je tentai de ramener le calme tant bien que mal. La prudence était de rigueur. Les monstres étaient-ils dangereux ou inoffensifs?

Un membre du groupe, beaucoup plus téméraire que moi, je dois l'avouer, entreprit d'approcher les monstres, ces derniers ne manifestant pas d'animosité. Le contact fut difficile mais positif. Les animaux se laissèrent approcher et même toucher. Encouragés par cette réussite nous approchâmes à notre tour. Ce fut sûrement de mémoire de vivants la plus étrange rencontre jamais vue.

Il est certain que cet événement marquera à jamais les membres de ce groupe d'adultes présents à la Cabouse cette journée-là. Heureusement, j'ai pu prendre des photographies de cette rencontre, car, depuis, nombre de scientifiques ont défilé dans ce marais et, ironie du sort, les monstres ne se sont plus jamais manifestés. Ces grands chercheurs s'en retournent bredouilles, mettant en doute ma bonne foi. Mais croyez-moi, je les ai vus de mes yeux et touchés de mes mains...

Nicolas Paquin

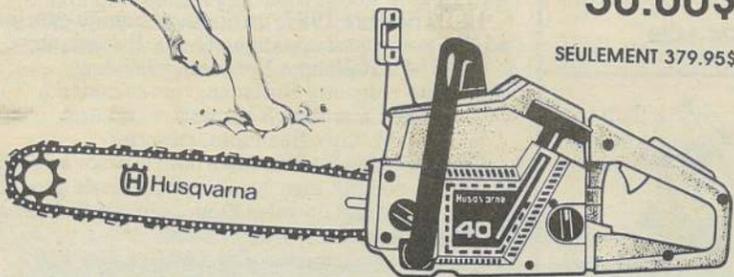
Animateur à la base de plein air "La Cabouse"



RIEN NE VAUT UNE HUSKY

NO 40
Très bon rapport poids/puissance. Accélération supérieure. Couple moteur impressionnant. Faible taux de vibrations. Frein de chaîne à déclenchement par inertie.

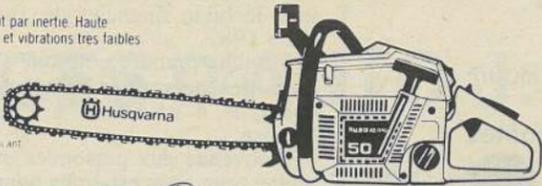
RABAIS DE **30.00\$**
SEULEMENT 379.95\$



Husqvarna NO 50
Frein de chaîne à déclenchement par inertie. Haute puissance à faible régime. Bruit et vibrations très faibles.

RABAIS DE **40.00\$**

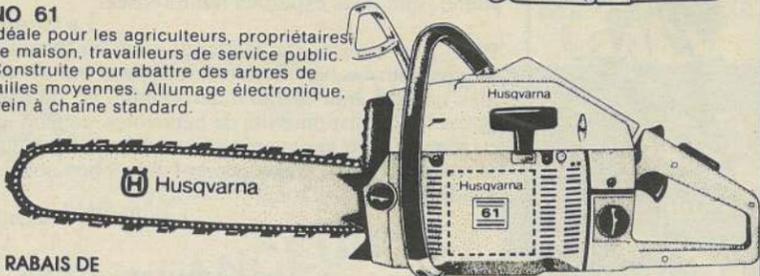
sur le prix de détail suggéré par le fabricant
SEULEMENT 439.95\$



NO 61
Idéale pour les agriculteurs, propriétaires de maison, travailleurs de service public. Construite pour abattre des arbres de tailles moyennes. Allumage électronique. Frein à chaîne standard.

RABAIS DE **50.00\$**

sur le prix de détail suggéré par le fabricant
SEULEMENT 519.95\$



HUSKY HUSQVARNA

Husqvarna
SUEDE

Les professionnels de la scie à chaîne numéro 1 au Canada.

Charette et Frère Enr.

598, Principale
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414

contrôle des eaux
GESTEAU inc.

- Analyse et traitement de l'eau
- Forage de puits - Pompes et Équipements
- Installations septiques

BENOÎT LAJEUNESSE

528, rue de l'Église, Chertsey, Qc J0K 3K0 (514) 882-1666
280, rue Fabre, Joliette, Qc J6E 2X7 (514) 759-6311

APRÈS 20 ANS D'ÉTUDES ET DE CONSULTATIONS,

le ministre YVON PICOTTE N'A PAS D'AUTRE ALTERNATIVE...

Faire adopter la loi sur la COMMERCIALISATION DE LA TRUITE MOUCHETÉE

Depuis vingt ans, l'Association ou le Syndicat des Pisciculteurs du Québec demande au gouvernement du Québec de permettre la mise en marché de l'omble de fontaine ou truite mouchetée.

Tout a été dit et redit durant ces vingt ans. Rapports sur rapports ont été produits et analysés. Tous les bienfaits économiques ont été mis de l'avant durant toutes ces années de discussion. Un point final à tous ces débats vient d'être apposé avec la réunion de l'ultime chance les 14 et 15 octobre 1987. Le ministre Picotte a toutes les bonnes raisons au monde et tous les atouts dans les mains pour faire adopter la loi sur la COMMERCIALISATION DE LA TRUITE MOUCHETÉE dans les jours à venir.

LES ATOUTS:

En premier lieu, il s'agit d'une promesse inscrite au programme du parti libéral. Deuxièmement, les députés dont madame Arbic et le député de Rousseau, Robert Thérien, ont promis durant la campagne électorale leur accord complet pour la mise en marché de la mouchetée. Et en troisième lieu, l'Opposition avec M. Guy Chevrette en tête ne fera pas d'obstruction lors de la présentation de cette loi.

LES BONNES RAISONS:

La seule et vraie raison a été énoncée lors du colloque de la "dernière chance" les 14 et 15 octobre au Manoir Montmorency à Beauport (Québec), où le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et le ministère du Loisir, Chasse et Pêche ont procédé avec plusieurs associations durant ces deux jours à une consultation sur le projet de COMMERCIALISATION DE LA TRUITE MOUCHETÉE. En prévision de cette réunion, deux études, deux sondages ont été effectués selon les standards d'enquête reconnus et des échantillonnages représentatifs, et il en ressort que "LA GRANDE MAJORITÉ DES GENS ET DES PÊCHEURS SONT EN FAVEUR DE LA MISE EN MARCHÉ DE LA MOUCHETÉE."

L'ÉTUDE DU M.A.P.A.Q.

L'été dernier, la Direction de la commercialisation du M.A.P.A.Q. et le sous-ministère aux pêches maritimes confiaient à la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré et Cie le mandat d'étudier le secteur de la truite arc-en-ciel et mouchetée. Cette recherche est à la base du plan d'action que s'est donné le Ministère pour le développement de l'aquaculture au Québec.

La firme a évalué la situation actuelle du secteur de la truite arc-en-ciel et son marché potentiel ainsi que les perspectives d'avenir du marché de la truite mouchetée advenant la commercialisation de cette espèce.

Pour ce faire, elle a réalisé 239 entrevues auprès des éleveurs, transformateurs, acheteurs de poissonneries et de grandes chaînes d'alimentation, restaurateurs et hôteliers. Un sondage auprès des consommateurs. Soulignons que les résultats contenus dans l'étude sont appuyés par des standards d'enquête reconnus et des échantillonnages représentatifs.

La conclusion de cette étude démontre que le marché de la truite de table est en croissance. Dans les conditions actuelles, le secteur commercial s'attend à augmenter ses achats de 28% l'an prochain. En maintenant leur part du marché, les éleveurs du Québec pourront augmenter leurs ventes de 170 tonnes et réaliser un chiffre d'affaires de 1,4 million \$, soit 200,000,00\$ de plus que cette année.

L'étude révèle un intérêt très marqué pour la truite mouchetée. Si elle pouvait être vendue sur le marché de la table, la demande globale de truites augmenterait de 50% l'an prochain. Les éleveurs du Québec sont les mieux placés pour accaparer ce nouveau marché. Leur production pourrait ainsi quadrupler et leurs ventes se chiffreraient alors à 4,4 millions \$, soit 3,1 millions \$ de plus que cette année.

Ce changement aurait aussi pour effet d'augmenter leur part de marché de 20% à plus de 50% et de positionner avantageusement les éleveurs dans ce secteur en croissance rapide.

ENQUÊTE DU M.L.C.P.

Afin de connaître l'opinion des Québécois sur l'éventuelle mise en marché de l'Omble de fontaine d'élevage, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a entrepris une enquête le printemps dernier par l'entremise de la firme INFRAS INC. C'est ainsi que 450 Québécois et 211 personnes détentrices de permis de pêche ont été interrogés.

Il ressort clairement de ce sondage que seul 5% de la population en générale et 13,9% des pêcheurs en particulier s'opposeraient à la vente de l'Omble de fontaine produit en élevage. Conséquemment, 53,8% des Québécois seraient favorables à la vente sous contrôle de l'Omble de fontaine, tandis que 34,0% y seraient indifférents. Les pêcheurs démontrent le même intérêt, car 57,8% seraient d'accord avec la commercialisation tandis que 21,4% demeurent indifférents.

ACHAT DE L'OMBLE DE FONTAINE D'ÉLEVAGE

L'enquête révèle de plus que la population québécoise consomme rarement les espèces de truite présentement disponibles sur le marché. Ainsi, plus de la moitié (60,8%) des Québécois et 71,9% des pêcheurs n'ont pas acheté de truites au cours de la dernière année. Cependant, 61,1% de l'ensemble des Québécois et 62,3% des pêcheurs seraient intéressés à acheter de l'Omble de fontaine d'élevage, s'il était commercialisé. On note donc un intérêt marqué, autant chez les pêcheurs que dans la population

en général pour l'achat d'Omble de fontaine d'élevage.

COMMERCIALISATION ET PÊCHE SPORTIVE

On ne peut envisager la commercialisation de l'Omble de fontaine d'élevage, sans songer à l'effet que cette mise en marché pourrait avoir sur la pratique de la pêche sportive. Afin de bien évaluer l'ampleur de cette question, l'enquête chercha d'abord à déterminer le niveau de pratique de la pêche sportive au Québec.

Ainsi, 30,0% des Québécois ont affirmé avoir pratiqué ce sport au cours des trois dernières années. De ce nombre, la moitié était déjà allée à la pêche à l'Omble de fontaine.

Une fois ces chiffres établis, l'enquête a, en outre, permis au Ministère de constater que 83,9% des pêcheurs identifiés dans la population et sensiblement la même proportion (89,3%) de répondants chez les pêcheurs ne modifieraient aucunement leurs activités de pêche, si l'Omble de fontaine d'élevage était vendu sous contrôle.

COMMERCIALISATION ET BRACONNAGE

Par ailleurs, le Ministère a voulu aussi connaître l'opinion de la population sur les effets que pourrait avoir la vente de cette espèce sur le braconnage.

Il appert qu'une faible majorité de la population (11,6%) et des pêcheurs interrogés (15,2%) croient que la commercialisation de l'Omble de fontaine d'élevage provoquerait une hausse de la vente de spécimens braconnés.

D'autre part, environ 22,0% des personnes interviewées soutiennent que la vente n'aurait aucun effet sur le braconnage. De plus, une partie de la population (38,1%) et des pêcheurs (42,1%) estime que cela contribuerait même à réduire la vente de spécimens braconnés.

Le Syndicat des Pisciculteurs du Québec était présent à ce colloque des 14 et 15 octobre ainsi que plusieurs associations très représentatives de la population du Québec qui ont apporté des raisons éloquentes appuyant la demande du Syndicat pour la commercialisation de l'Omble de fontaine. Ont donné leur appui au Syndicat: la Fédération Nationale des Associations de Consommateurs du Québec, l'Association des Consommateurs du Québec, l'Association des Restaurateurs du Québec, l'Association des Distributeurs aux Services Alimentaires, l'Association Québécoise des Industriels de la Pêche du Québec, et la Fédération des Gestionnaires de ZEC dont le président a démontré dans un magistral discours les avantages pour tous de la mise en marché de la "mouchetée".

Étaient aussi présentes à cette réunion l'Association des Pourvoyeurs du Québec et la Fédération Québécoise de la Faune. Ces deux associations se sont prononcées CONTRE la commercialisation.

L'Association des Pourvoyeurs: ces derniers ont peur de perdre de leur clientèle malgré que les résultats du sondage prouvent le contraire. Une bonne excursion dans une pourvoirie, même à prix fort, ne conserverait-elle pas son attrait? A moins que les pourvoyeurs ne tuent leur lucratif marché en exagérant leur prix?

Leur second argument ou suggestion d'étudier plus à fond le marché extérieur de la truite arc-en-ciel est aussi ridicule que de demander aux producteurs de boeufs québécois d'aller vendre leur boeuf sur le marché de l'Ouest canadien...

La Fédération de la Faune a toujours le même argument... le braconnage. Les dirigeants de la Fédération ne croient pas aux documents pourtant officiels des ministères de la Chasse et de la Pêche de l'Ontario, des Provinces Maritimes et de l'État du Maine qui déclarent que le braconnage semble regresser depuis la mise en marché de l'Omble de fontaine sur leur territoire.

De plus, les dirigeants de la Fédération de la Faune ne croient pas aux sondages effectués pour le compte de MAPAQ et surtout celui du M.L.C.P. Il faut être aveuglé par la partisanerie pour ne pas croire au sondage du ministère Loisir, Chasse et Pêche. Aussi bien dire au ministre Picotte qu'il a dépensé l'argent des contribuables par l'entremise d'une firme de sondage bidon qui ne connaît rien et qui n'a pas fait son travail. "C'est une insulte à relever".

Je défie M. Jean, président de la Fédération de la Faune, de trouver à St-Donat sur mille pêcheurs et chasseurs un seul Donatien contre la mise en marché de l'Omble de fontaine. Et pourtant, à St-Donat, les Donatien sont des "mordus" de la pêche et de la chasse.

M. le ministre Picotte a tous les atouts et les bonnes raisons pour accéder à la demande du Syndicat et de la majorité de la population du Québec pour déposer dans les plus brefs délais la loi pour la mise en marché de la truite mouchetée... De nouvelles consultations deviendraient une farce monumentale.

Ce plaidoyer se veut le dernier.
Le Syndicat des Pisciculteurs du Québec attend du ministre Picotte une réponse affirmative avant la fin de l'année 1987.
Guy Paquette

P.S.: La truite dite "de mer" vendue à grand renfort de publicité dans les magasins Provigo n'est qu'un jeu de mot... puisqu'il s'agit de truite "mouchetée" vendue par nos pisciculteurs à une pisciculture de la Gaspésie, où ces truites sont engraisées à l'eau douce mélangée à de l'eau salée de la mer... d'où leur appellation de "truite de mer"...

Nous aussi nous pourrions peut être ajouter un peu de "sel" à notre eau... et baptiser nos truites... truites de mer. Mais d'après notre chef Claude, pour y avoir goûté, il déclare que "le sel lui enlève de la qualité".

Où trouve-t-on l'image de qualité

TOSHIBA



TÉLÉCOULEUR BLACKSTRIPE 20 PO.
CT-917
• fini gris foncé, de style avant-gardiste

à 599\$ et où le service est compris?

Chez votre
marchand
SPEC

Tél.: (819) 424-3344
Prop. Richard Charette

**Centre Vidéo
des Laurentides
(St-Donat) Inc.**

492 rue Principale
St-Donat J0T 2C0

SPEC
ELECTRONIQUE

VENTE & SERVICE

80 marchands... service compris!

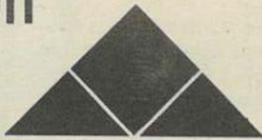


Rendez-vous au sommet Des Monts

LES MODÈLES 88 SONT ARRIVÉS

LIQUIDATION DES 87
RABAIS SUR TOUS NOS 87 EN INVENTAIRE

À PRIX RÉDUIT



Rendez-vous au sommet Des Monts

DES MONTS

Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac

1341, Principale
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 328-4212

Les Chevaliers de Colomb de St-Donat

Grâce à votre générosité ils font des "heureux".

Sans doute, avez-vous entendu parler du tirage des Chevaliers de Colomb, celui à \$100.00 le billet...

Le prix de ce tirage a été remporté par Chantal Potvin (\$10,000.00).

Ce tirage a permis au Conseil des Chevaliers de Colomb de St-Donat de ramasser des fonds totalisant \$18,305.00.

Plusieurs organismes de la paroisse, dont les loisirs des tout-petits (\$800.00), le Foyer St-Donat (\$1,000.00), la Noce paroissiale (\$300.00) ont pu bénéficier de ces fonds.

Outre le tirage, plusieurs activités dont une soirée de danse, le tournoi de pêche, des collectes parmi les commerçants et des dons personnels, ont permis au Conseil de St-Donat de ramasser plus de \$3,500.00 pour un projet d'hôtellerie. Ce projet consiste à bâtir 2 hôtels, l'un à Sherbrooke, l'autre à Montréal, pour accueillir les victimes du cancer et leurs parents qui doivent séjourner quelque temps loin de leur domicile, pour pouvoir suivre des traitements dans des Centres hospitaliers.

Ce projet, parrainé par les Chevaliers de



Madame Louise Picard, présidente honoraire du projet, reçoit avec le sourire un don de 3,500.\$ pour le projet "Hôtellerie".

Colomb du Québec, a pu bénéficier jusqu'à maintenant de plus de 2 millions de dollars à l'échelle de la province, dont plus de \$205,000.00 de notre région.

Merci à tous ceux qui ont fait preuve de générosité, dont Mme Picard, présidente honoraire du projet à St-Donat. Vous avez tous ainsi permis à ce projet d'arriver à terme.

Eric Picard
relationniste



M. Roger Sigouin et le grand chevalier, Gaétan Houle, remettent à madame Gertrude Nielly, un don de 800.\$ pour les Loisirs des Tout-Petits, dont elle est l'une des deux responsables.



En présence de quelques pensionnaires du Foyer St-Donat, M. Réjean Gaudet (2e rang, à gauche), accepte un chèque de 1,000.\$ pour les activités de cet organisme.



Madame Lagacé, responsable de la Noce paroissiale, reçoit de MM. Houle et Sigouin un don de 300.\$ pour cet événement annuel.
(photos: Chevaliers de Colomb)

Chevaliers de colomb - Conseil 9315;

Activités en décembre ...

Le 12 décembre: Dépouillement d'arbre de Noël, au Collège Sacré-Coeur. L'heure reste à déterminer.

Le 12 décembre: SOIRÉE CANADIENNE
Contrairement à ce que nous annoncions, notre soirée du "Bon Vieux Temps" qui devait avoir lieu le 28 novembre prochain, a dû être reportée au 12 décembre. Nous préférons tenir cette soirée à la date la plus près possible de Noël, comme l'an passé.

Pour cette occasion, nous aurons besoins de "gigueurs", "callers" et, si possible, de musiciens qui pourraient prendre la relève durant les intermissions de notre orchestre.

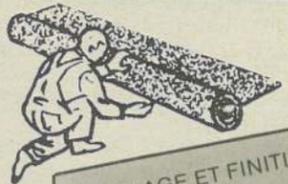
Vous y serez... on vous attend!

LES COUVRE-PLANCHERS LAFORÉST INC.

un CENTRE DE DÉCORATION

VENTE ET INSTALLATION
TAPIS - TUILES - PRÉLARTS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ESTIMATION GRATUITE

VENTE ET INSTALLATION DE
TOUT PLANCHER DE BOIS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL



SABLAGE ET FINITION
OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION GRATUITE

Bur. & rés.:
(819) 424-2929

350, Rue Principale
St-Donat

Les Voyages Treasure Tours

UN UNIVERS DE VOYAGES

NOUVELLE DESTINATION
HIVER 88

Manzanillo

Nous vous offrons le CLUB MAEVA, un concept tout compris incluant les repas/boissons/activités et plus encore...

	1 SEM.	2 SEM.
04 jan — 18 jan	909\$	1389\$

LES VOYAGES TREASURE TOURS vous offrent un choix d'hôtels variés à Puerto Vallarta ainsi que la possibilité de vols ABC vers cette destination. Il vous sera possible de consulter la brochure automne/hiver d'ici quelques semaines.

Informations supplémentaires: pour tous les vols vers le Mexique, notre transporteur sera un DC 8 allongé de la ligne aérienne National.

Itinéraire:	départ YMX 07h40	arrivée ZLO 12h50
	départ ZLO 14h20	arrivée PVR 14h50
	départ PVR 16h20	arrivée YMX 22h20

N'hésitez pas à communiquer avec nos réservations pour de plus amples informations...

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175
Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838
St-Donat: (819) 424-3176
(après 17h00)



METRO NORD AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

52, rue Saint-Vincent Ste-Agathe-des-Monts

Évêché de Mont-Laurier

INFORMATIONS CONCERNANT LE 75^E ANNIVERSAIRE D'EXISTENCE DU DIOCÈSE DE MONT-LAURIER, À SAVOIR LES ÉVÉNEMENTS ET ACTIVITÉS PROGRAMMÉS À DATE.

N.B.: Le diocèse de Mont-Laurier fut créé en 1913, ce qui fait 75 années d'existence en 1988.

- 1- L'ouverture du 75^e anniversaire diocésain sera marquée par un message de l'évêque, écouté dans chacune des paroisses, le 1^{er} janvier 1988, suivi d'une sonnerie des cloches à midi.
 - 2- Un ouvrage d'histoire est à s'écrire par le professeur d'histoire Luc Coursol, de la polyvalente de Mont-Laurier.
 - 3- Trois célébrations liturgiques d'envergure sont au calendrier de 1988:
 - a) Le 30 MARS 1988: LA MESSE CHRISMALE sera célébrée à l'église Ste-Agathe et présidée par le Pro-Nonce Apostolique.
 - b) Le 14 AOÛT 1988: LE PÈLERINAGE DIOCÉSAIN sera une célébration du 75^e anniversaire, présidée par Mgr Henri Goudreault, o.m.i., évêque de Shefferville-Labrador. Cette célébration marquera de façon spéciale la participation des communautés religieuses à la vie diocésaine.
 - c) Le 18 SEPTEMBRE 1988: Ce sera jour de CÉLÉBRATION à Mont-Laurier, plus spécialement à la Cathédrale, pour ce qui concerne la messe, avec présence des évêques invités et des autorités civiles.
 - 4- Une flamme du 75^e sera allumée à tour de rôle dans chacune des 55 paroisses du diocèse au cours de 1988.
 - 5- Un concours du genre "GÉNIES EN HERBE" sur l'histoire du diocèse est en préparation depuis longtemps déjà et se fera auprès des deux cycles de chacune des écoles secondaires et des polyvalentes du diocèse.
 - 6- Les éliminatoires publiques se tiendront les 7 et 15 AVRIL 1988, avec prix de la part de l'évêque.
 - 7- Une activité sera offerte aux étudiants du primaire, laquelle va consister en la découverte adaptée du diocèse, des paroisses, de ce qui s'y fait.
 - 8- Une prière spéciale au 75^e anniversaire, déjà conçue, sera récitée à travers le diocèse, au cours de 1988.
 - 9- Un chant du 75^e est actuellement en préparation par le musicien connu des chants liturgiques, Robert Lebel.
 - 10- Des panneaux-indicateurs sont déjà installés à trois entrées géographiques du diocèse, soit STE-AGATHE, GRACEFIELD et GRAND-REMOUS.
 - 11- Des thèmes de prédication seront développés dans les paroisses, au cours de 1988, faisant des liens entre le passé diocésain et l'avenir.
 - 12- Un macaron est actuellement en préparation.
 - 13- Le thème-slogan du 75^e est le suivant: "FOI ET ESPÉRANCE... D'HIÉR À DEMAIN".
 - 14- Les zones pastorales elles-mêmes ont des projets qui leur sont propres.
- Les communautés religieuses du diocèse sont à préparer des kiosques sur leurs oeuvres, qu'elles exposeront pour le public en trois endroits du diocèse.

SERVICE LOISIRS & CULTURE
CENTRE CIVIQUE PAUL MATHIEU



HORAIRE DU



CENTRE CIVIQUE:

** **Patinage libre:**
Lundi au jeudi de 16h15 à 17h30; Vendredi de 15h00 à 18h00

** **Hockey libre:**
Samedi de 12h00 à 14h30

** **Hockey mineur:**
Bébitte: mercredi de 18h15 à 19h15; Novice: lundi et jeudi de 18h15 à 19h15; Atome: lundi de 19h30 à 20h30

** Partie aux 3 semaines contre Rawdon débutant 16 novembre à 19h30.
Pee-Wee: mardi de 18h15 à 19h15 et jeudi de 19h30 à 20h30; Bantam: mardi et mercredi de 19h30 à 20h30.

** **Hockey "fille":**
Mardi de 20h30 à 21h30

** **Hockey "junior":**
Samedi de 18h00 à 19h30

Venez nous voir!!!

Pour location de glace, communiquez avec Michael St-Martin au 424-2866. Possibilité de location de cases. Information: Michael St-Martin.

Echange d'équipement: pas de date déterminée. Si vous avez à vendre ou à acheter de l'équipement, venez voir Mme Laforest au Centre civique (au restaurant); elle prendra les dispositions.

Dans le prochain numéro, Les Mérites sportifs du Mois.

POLYVALENTE DES MONTS

UNE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ENRICHISANTE

Mercredi, le 30 septembre, avait lieu l'assemblée générale des parents à la polyvalente des Monts. Une participation record de 130 parents a réjoui les organisateurs et a permis une évaluation représentative de leur opinion tout en permettant un échange très enrichissant.

Les parents ont manifesté leur satisfaction face à la rentrée et à l'intégration des secondaires I et II. Quant à la question des diners, ils ont favorisé la solution suggérant de reporter le dîner des sec. I et II à 13h00, mais en rajoutant une récréation de quinze minutes le matin, ce qui permettait aux élèves de prendre une collation.

Les étudiants en alimentation nous ont servi un délicieux goûter de leur confection dans la salle à manger.

Les élections ont permis au comité d'école de s'enrichir de sept nouveaux membres à qui nous offrons nos sincères félicitations.

Pour terminer cette soirée, les directeurs ont rencontré les directeurs adjoints et visité l'école pendant que le nouveau comité se réunissait.

Cette année, dans le but de promouvoir la communication avec les parents, le comité d'école organisera différentes conférences traitant d'école de sujets qui vous touchent de près, en tant que parents d'adolescents. Surveillez les annonces dans les journaux et les lettres enrichies de l'école. Ces soirées s'annoncent très enrichissantes.

Nous espérons que cette soirée a comblé vos attentes. Nous vous rappelons que le comité d'école est ouvert à vos suggestions et apprécie vos commentaires.

Au plaisir de vous revoir,

Francine Bérubé, secrétaire du comité d'école.

N.B.: Il y aura une conférence MARDI, le 17 novembre à la polyvalente des Monts. Le sujet sera "LES VALEURS DES JEUNES EN 87". Le conférencier sera M. Fernand Fournier. Amenez vos adolescents. Billets en vente par les parents du comité d'école P.D.M. Prix: 2.50\$ adulte, 1.00\$ jeune.



ATTENTION MOTONEIGISTES!

C'est le
temps
pour votre
mise
au point!

IL Y A PLEIN D'AUBAINES
"RETOUR À L'ÉCOLE" CHEZ
ST-DONAT MOTO SPORT INC.

64.95\$ adolescents
49.95\$ enfants

Venez-voir les extraordinaires motoneiges 88 de SKI-DOO et profitez-en pour acheter de chauds habits de neige pour enfants à prix d'aubaine!

Choix de motoneiges usagées

Venez voir les modèles
1988 Stratos

Le SEUL dépositaire
SKI-DOO autorisé à
St-Donat à vous donner
le service après-vente
et la garantie.



La technologie de pointe de sa nouvelle suspension indépendante rend ce nouveau pur-sang capable de performances étonnantes sur tout genre de sentier.

St-Donat Moto Sport Inc.

VENTE - PIÈCES - SERVICE
Tél.: (819) 424-2212

681, Principale C.P. 909

ST-DONAT

ski-doo®
... JUSQU'AU BOUT

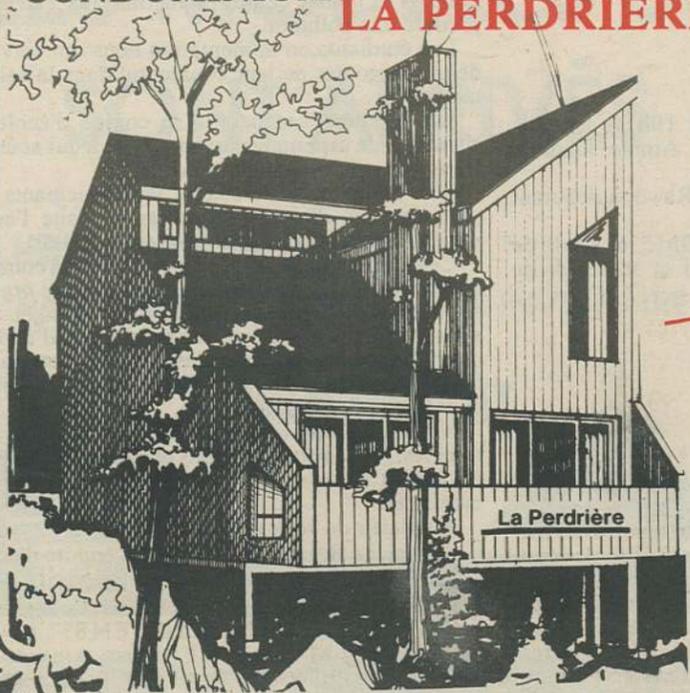


ATTENTION SKIEURS

LOCATION POUR COURTS SÉJOURS

SÉJOUR	7 JOURS	\$800.00
SÉJOUR	5 JOURS	\$500.00
SÉJOUR	2 JOURS	\$300.00

CONDOMINIUM LA PERDRIÈRE



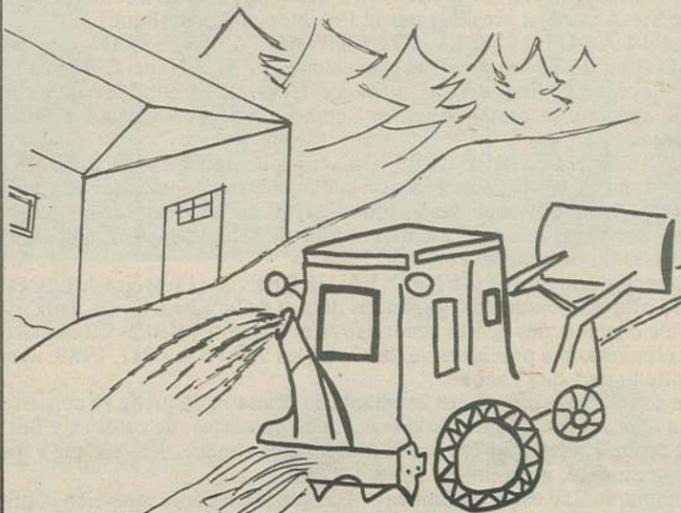
* DIRECTEMENT SUR
LA PENTE DE SKI
MONT GARCEAU

* SPÉCIAL POUR
BILLETS DE
REMONTÉE
MÉCANIQUE.

INFORMATION:
819-424-3052
819-424-3060

ENLÈVEMENT DE LA NEIGE

Plus de préoccupations,
VOTRE "NEIGE"
Nous nous en occupons



LA SOUFFLEUSE
"LAC CLEF"

Tél.: 424-5838

Yves Paquin

LA BOUTIQUE Mont - Garceau enr.

Tél.: 424-2233

St-Donat

La vraie Boutique de Ski, SPÉCIALISÉE

Botte:
NORDICA
LANGE
SALOMON

Ski:
DYNASTAR
OLIN
K-2
ROSSIGNOL
SPALDING
KASTLE
VOLKL

Fixation:
SALOMON
LOOK
TYROLIA
GEZE

Vêtement:
BELFE
S-L (duvet)
MEDICO
SKYR
BELFE

DITRANI
MURRAY MERKLEY
(importation duvet)
PATAGONIA



Nous vendons
la botte
SALOMON

Notre Boutique est la seule Boutique accréditée
pour vendre **SALOMON**

VOYEZ
à la mise au point
de votre
ÉQUIPEMENT...!

Notre technicien est
à votre disposition

VENEZ VOIR
NOS
SPÉCIAUX
un ÉQUIPEMENT
"JUNIOR"
offert à un
PRIX IMBATTABLE

ALTITUDE

Saint-Donat Pays de rêve

2^{ème} cahier

LES NOCES PAROISSIALES

Samedi, le 3 octobre dernier, avait lieu en l'église de Saint-Donat, les NOCES PAROISSIALES. Cet événement paroissial annuel est devenu une tradition à Saint-Donat et une fête chrétienne paroissiale à laquelle tous les parents et amis s'empressent d'assister.

Cette année, plusieurs couples fêtaient leur 25^e anniversaire de mariage, quatre couples leur 40^e, deux couples leur 50^e et les doyens, Aurore Desjardins et Emile St-Amour, leur 60^e anniversaire de mariage.

La fête, cette année, était rehaussée par la présence d'un ancien vicaire de St-Donat qui en 1962

avait célébré la plupart des mariages de cette année. Ce vicaire apprécié de tous, devenu le vicaire général du diocèse, Mgr Jean Levert, présida le renouvellement des promesses de mariage des jubilaires du jour.

Un copieux souper communautaire suivit la cérémonie; le gâteau de noces était superbe et la table bien garnie. Somme toute, une fête toute simple, qui réchauffe le cœur de tous en constatant qu'il est encore possible de nos jours de poursuivre ensemble une longue route dans l'amour et l'amitié, malgré les écueils qu'il faut surmonter.

25 ANS DE MARIAGE



1^{er} r.: Michel Charbonneau et Micheline Coutu, Claude Garon et Madeleine Beauséjour, Mgr Jean Levert, Micheline Denis et Gabriel Juteau.
2^e r.: M. le curé André Desjardins, Gilbert Bélanger et Françoise Bertrand, Anita Charette et Gilles Lavoie.
3^e r.: Aurèle Riopel et Denise Choquette, Nicole Lavigne et Victor St-Amour.

40 ANS



Raymonde Granger et William St-Amour, Adrienne Simard et Roger Goulet, Mgr Jean Levert.
M. le curé André Desjardins, Mercedes et Claude Simard, Rita Dupuis et Roland Sigouin.

50 ANS



M. le curé André Desjardins, Marie Riopel et Lucien Simard, Marie-Alda Juteau et Gilbert Lafleur.

60 ANS



M. le curé André Desjardins, Aurore Desjardins et Emile St-Amour, Mgr Jean Levert.

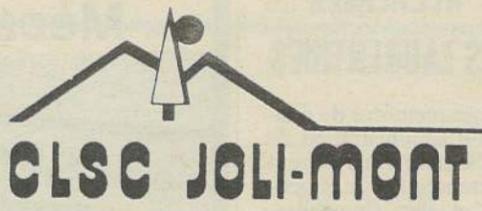
SÉLECTION 87



CLAUDE BÉDARD, de Saint-Donat, remportait le 18 octobre dernier lors de la finale, le premier prix dans la catégorie "INSTRUMENT MASCULIN, sénior" du concours "SÉLECTION-87", qui avait lieu à l'Hôtel Sheraton de Laval. Une bourse de 300.\$ accompagnait ce prix. Félicitations...



Elles n'étaient pas du tout dangereuses les petites "Halloween" le 30 octobre à la Banque Nationale de St-Donat... même si la bourse était à la baisse...! L'atmosphère nous remontait le moral...!



INVITATION

Le C.L.S.C. Joli-Mont invite la population de son secteur, à son assemblée annuelle, qui se tiendra:
- Dimanche, le 15 novembre 1987
- de 14h00 à 16h30
- au siège social du C.L.S.C., situé au 8161, route 125 à Chertsey.

Le conseil d'administration ainsi que des membres du personnel seront sur place pour vous accueillir et répondre à vos questions.

Il y aura dépôt du rapport de l'assemblée annuelle 85-86, dont le thème était: le C.L.S.C., agent de changement et/ou de services.

De plus, il y aura le dépôt du rapport des activités pour la période du 1^{er} avril 1986 au 31 mars 1987 concernant l'ancien territoire du C.L.S.C. Joli-Mont (St-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Entre-lacs, Lac Paré, Chertsey, Rawdon Village, Rawdon Canton, St-Côme, St-Alphonse, Ste-Marcelline et St-Félix de Valois Village et Paroisse).

Également, des informations seront apportées sur la situation actuelle concernant le nouveau territoire du C.L.S.C. qui est sensiblement le même que celui de la M.R.C. Matawinie.

Enfin, la rencontre se terminera par la remise du Prix annuel d'Initiative communautaire.

Le C.L.S.C. est un outil mis à la disposition de sa population. Bienvenue et au plaisir de se rencontrer le 15 novembre.

Le Directeur général,
PHILIPPE LUPIEN

Mode St Donat

EN EXCLUSIVITÉ
Heures d'ouverture:

Mer. & Jeu.: 9h30 à 17h00
Vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 8h00 à 17h00
Prop. JOËL FHIMA
578, Principale St-Donat (819) 424-3323

L'ÉQUIPE

O'FRIZON

Représentée au



"MONDIAL
COIFFURE-BEAUTÉ
À PARIS "éblouissant"

Venez nous rencontrer...
au 578, Principale
St-Donat
424-3323

Nouveautés dans
la COUPE
le "BRUSHING"
la PERMANENTE

Prop.: Pierre Dupras
"Coiffure - Esthétique - Bronzage
Algologie - Massothérapie"

REMERCIEMENTS



Lors du souper des "SPORTIFS" tenu le 19 septembre, l'Association des propriétaires des lacs Georges, Prévost et à l'Île de Notre-Dame-de-la-Merci, soulignait d'une manière tangible les nombreux services rendus par deux couples des plus dévoués. Plusieurs auront reconnu l'optimiste Claude Gouin et son épouse, Catherine, ainsi que Roger et Yolande Desjardins.

(PHOTO: ASSOCIATION)

SELKIRK
METALBESTOS

Une source abondante de chaleur et de confort qu'il fera bon de retrouver les journées ou soirées fraîches.

Olympic

LE FOYER CIRCULATEUR DE CHALEUR par Selkirk

- Avec portes de verre pliantes, contour de laiton, porte-bûches de fonte, ventilateur à éventails jumelés
 - Items facultatifs: Ensemble d'air frais, Habillages de bois et âtre élevé
 - Garantie limitée de 10 ans. Homologué par ULC
- Installation facile et sans danger



Rég. 1,224.00\$

Spécial

995.00\$

Charette et Frère Enr.

598, PRINCIPALE
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414

UN CLUB DE PÉTANQUE DÉBORDANT DE JEUNESSE...!

Le Club de Pétanque de Saint-Donat terminait le 7 octobre dernier sa saison par un souper au Manoir des Laurentides où cinquante-huit convives fraternisaient gaiement et soulignaient avec ironie certains faits cocasses de la saison. M. le maire, André Picard, et son épouse, Louise, nous ont fait l'honneur d'assister à notre souper.

Tout au cours de ce souper nous avons souligné le 43e anniversaire de mariage de Fleurette et Vincent Desjardins ainsi que le 53e anniversaire de mariage de Jeanne et Henri Sigouin.

Ce fut une rencontre magnifique que nous ne sommes pas à la veille d'oublier, plus de vingt prix de présence ont été tirés au sort.

Nous désirons remercier Anne et Daniel Garceau de leur chaleureux accueil, sans oublier le "Punch" servi gratuitement au Bistro. Merci aussi à M. André Picard pour le vin offert aux tables. Merci aux serveuses pour leur bon service et leur beau sourire.

Nous voulons porter à votre attention que le club comptait en 1987, 42 joueurs (ses) réguliers (ères) formant 14 équipes et que 26 substituts étaient inscrits.

En terminant, nous osons rappeler au maire Picard... qu'il a parlé qu'un "aménagement de terrain pour la pétanque"... verrait le jour pour la saison '88...! Que cela serait fantastique...! Monsieur le maire...!

A tous, bon hiver... tenez-vous en forme pour la prochaine saison.

Yvon et Goerges Forget, responsables



ÉQUIPE no 1: composée de Jean-Guy Saurmur, Marie-Paule Forget et André Paquin. Ils ont gagné le trophée perpétuel donné par le Dépanneur L'OASIS Inc. Nos sincères félicitations à cette équipe.



M. HENRI SIGOUIN a gagné le trophée du joueur le "plus méritant". M. Sigouin, le doyen des joueurs, a mérité ce trophée pour son assiduité, son adresse, et surtout, pour sa bonne humeur...

(PHOTOS: G. FORGET)

Draperies Diane
Confection Draperies
de tous genres
Diane Blais
Tél.: (819) 424-5599
2017 Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

CONSTRUCTION
ALAIN BERTRAND ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
MAISON RÉSIDENTIELLE ET RÉNOVATION
302 RUE LAMBERT SAINT-DONAT TEL: (819) 424-2734

NOUVELLES DE LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DES LAURENTIDES

Les membres du conseil d'administration de la Société vous offrent présentement du chocolat et des chandelles, dans le cadre de leur campagne de financement.

En ces premiers jours de froid, quoi de mieux qu'une boîte d'amandes enrobées de chocolat ou, en préparation des Fêtes qui arrivent toujours très vite, nous vous offrons un présentoir de deux chandelles avec décoration de Noël.

Des idées de petits cadeaux qui seront grandement appréciés et aideront notre organisme à atteindre ses buts, soit l'information au public et aux intervenants de la santé, le soutien aux proches et aux malades atteints d'Alzheimer, ainsi que la recherche.

Pour toute information, vous pouvez vous adresser au bureau de la Société, 50, rue St-Joseph, 2e étage, à Sainte-Agathe-des-Monts, les lundis et jeudis de 9:00 à 16:00 heures. Tél.: (819) 326-7136. Merci de votre encouragement.

Le conseil d'administration

Mécanique L.P.G. Inc.

NOTRE SPÉCIALITÉ: LES FREINS

Réparations générales

Pour une meilleure protection de votre véhicule
ENDUITS ANTI-ROUILLE 20.00\$

OBTENEZ UN NAPPERON

à votre choix pour seulement **.49¢**
plus deux BONS-PRIMES

(Un bon-prime avec un plein de carburant, min. 25L.)

HÂTEZ-VOUS!
il nous reste quelques morceaux

de **VAISSELLE Shell** à LIQUIDER

Tél.: 424-2493

176, rue Principale St-Donat

Un autre week-end réussi au Lac Amis d' "O"

La fin de semaine de l'Action de Grâces, synonyme de Festival de la truite de Saint-Donat, a attiré encore une fois cette année des centaines de curieux amateurs, touristes et, bien sûr, habitués à la pisciculture du Lac Amis d' "O".

Plus de 800 personnes, jeunes et moins jeunes, sont allés taquiner la truite en trois jours de la longue fin de semaine. Le soleil était au rendez-vous et la douce température d'automne a bien fait les choses pour combler les pêcheurs dont on peut dire qu'aucun n'est revenu bredouille.

Les deux propriétaires de la pisciculture, Claude Lafleur et Guy Paquette, étaient sur place pour accueillir tout un chacun et leur remettre la canne à pêche et les appâts de maïs auxquels mordent, sans trop se faire prier, les magnifiques truites mouche-tées et arc-en-ciel.

Expansion

Les propriétaires de la pisciculture du Lac Amis d' "O" sont à faire creuser actuellement un autre vivier, augmentant appréciablement l'espace d'exploitation du domaine. La pisciculture compte de 300 à 400 géniteurs qui donneront de 100 000 à 200 000 oeufs de truite mouche-tée. Il faut compter environ 18 mois pour obtenir une truite de table.

Il y a présentement quelque 15 000 truitelles (4 à 5 pouces) à la pisciculture du Lac Amis d' "O". Une truite devient adulte lorsqu'elle mesure huit pouces et plus. Il y a sous la serre actuellement pas moins de 10 000 truites mouche-tées qui seront engraisées cet hiver dans des conditions idéales. Il est à noter qu'à cause de l'alimentation en eau des puits artésiens, les truites vivent à l'année longue dans des eaux à température constante de 7 degrés Celsius.

Assistés de Louise Savard, une jeune technicienne en milieu naturel spécialisée en aquaculture, MM. Lafleur et Paquette déclarent qu'il se pêche en été environ 35 000 truites. La préférence va pour la mouche-tée, mais, pendant le festival, on semble opter pour la truite arc-en-ciel parce qu'elle est légèrement plus grosse. L'objectif des pisciculteurs est d'offrir 100 000 truites à être pêchées pour le plus grand plaisir des amateurs.

Engagés dans un commerce exaltant et prometteur, Claude Lafleur et Guy Paquette vendent le fruit de leur culture aux hôtels et restaurants de la région. Les fines bouches qui viennent à Saint-Donat connaissent d'ailleurs l'excellence des mets de poisson qu'on leur sert: les truites sont avant tout très propres et saines. L'envergure de l'exploitation de la pisciculture du Lac Amis d' "O" est en train de rayonner et devrait dépasser sous peu les frontières actuellement desservies dans le comté de Lanaudière. Et le mot de la fin: on peut se procurer sur place de la truite arc-en-ciel fumée au bois d'étable!

Jean Lafortune



La fin de semaine de l'Action de Grâces en était une d'effervescence au Festival de la truite du Lac Amis d' "O".



Mme Carmen Benvenuto, de Montréal et du Lac Ouareau, est une habituée du Lac Amis d' "O". Elle exhibe fièrement une autre prise qui fera partie du repas familial du jour.



Claude Lafleur, toujours fidèle au poste, en train de nettoyer une truite avant de la remettre à son heureux pêcheur. A l'arrière plan, Guy Paquette.

(PHOTOS: JEAN LAFORTUNE)



En potin de New York

Avant de reprendre le boulot, les Lafrenière "Pizzeria" se la coulent douce en croisière!
- Potin de New York -

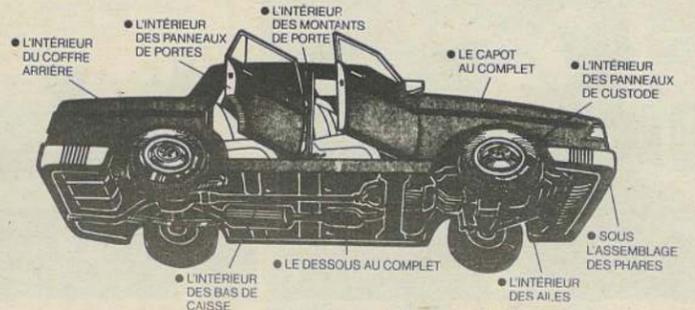
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

STATION DE SERVICE

Garage LÉGARÉ enr.

ROUILLE ROUILLE

9 ENDROITS IMPORTANTS À PROTÉGER:



Pour une protection adéquate...
...VENEZ NOUS VOIR...

OUVERT tous les jours de
8h00 à 20h00

Nous acceptons
VISA - MASTER CARD
SUNYS

C'est un plaisir de vous servir
Daniel & Réal

587, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2301

TOUT LE PLAISIR EST POUR...VOUS!

Il fonce. Il se faufile. Il est docile à conduire et économique à l'achat. C'est un Snoscoot! Faites-en l'essai. Vous verrez que tout le plaisir est pour vous!



YAMAHA
Snoscoot
C'est toute la différence.

SEULEMENT
1,649.\$

SPORT & MARINE M.V. Inc.

Tél.: 424-3433
1108, Principale
Saint-Donat

(anc. Pagé (St-Donat) Sport Inc.)

CHOIX COMPLET

de 4 roues, souffleuses, génératrices, accessoires & vêtements YAMAHA

PIÈCES D'AUTOS CHARBONNEAU ENR.

ACHAT AUTOS
VENTE PIÈCES USAGÉES

J.F. CHARBONNEAU Notre-Dame-de-la-Merci
H. PALIN Tél.: (819) 424-5695



SAVOIE ET FILS

Entrepreneur

Peinture ** Papier peint

550, Rang 5,
CHERTSEY

Tél.: (819) 882-2755

TOURNOI DE PANACHES 1987 AU "BAR LE MONTAGNARD" LES PARTICIPANTS



Pierre Martin, 1er gagnant



Roger Thériault, Jules Rivest, gagnants



Ronald Lavoie



Martin Gauthier



Sylvain Lavoie



Louis Aubin



Guy Charbonneau



Laurin Martin



Benoit Dufour



Jocelyn Larocque



Jean Léveillé



Michel Gilbert



Pierre Chaput



William Floyd



Marc Latreille



Luc Latreille



Ghislain Tardif



Guy Morin



Notre seule ambition,
c'est d'être les meilleurs!



Chrysler

STJ automobiles
OVITE

1267, rue Ouimet,
St-Jovite
425-3793

Concours de panaches St-Donat 87

(15e édition)



Prix de participation: Stéphane Riopel et son équipe.

Malgré le froid intense du dimanche 25 octobre, la 15e édition du Concours de Panaches St-Donat a été organisée par le Bar Le Montagnard. Jacques et Réjean Hayes, propriétaires, se disent très satisfaits de la bonne participation des chasseurs.

Pierre Martin (no 2, page 20) de Saint-Donat est le grand gagnant local et régional avec son panache de 57 1/2 pouces. Tandis que de Saint-Côme, Roger Therriault et Jules Rivest (no 4, page 20) ont gagné le prix de la "plus grosse femelle". Le prix de "participation" de 500.\$ est allé à Stéphane Riopel et son équipe, et la belle berceuse offerte annuellement par les Ameublements Barbeau & Garceau fut gagnée par Sylvain Lavoie.

Bravo aux propriétaires du Bar Le Montagnard et un gros merci aux nombreux commanditaires de ce concours...

À l'an prochain...!



Sylvain Lavoie, gagnant de la magnifique chaise berçante, don des Ameublements Barbeau & Garceau.



LA MOTONEIGE... 12 mois par année ou presque...

Le 9 octobre dernier avait lieu à l'Hôtel-Motel La Cuillère à Pot, l'assemblée générale annuelle du CLUB

MOTONEIGE ST-DONAT INC. Denis Lamarche et Michel Vaillancourt furent réélus aux postes de prési-

dent et vice-président respectivement. Jean-Paul Marion fut élu à l'autre poste de vice-président. Après plu-

sieurs années de bon travail, Nathaly Dupuis quitte son poste de secrétaire du club. C'est pourquoi André Issa,

qui occupait déjà l'an dernier le poste de trésorier, devient secrétaire-trésorier. Nous avons eu deux réunions depuis et nous sommes déjà à même de constater qu'André s'acquitte très bien de cette nouvelle tâche. Neuf autres directeurs furent nommés lors de cette assemblée; Huguette Aubin, Raymond Bénard, Marcel Issa, Marcel Lavoie, Gilles Levert, Jean Michaud, Marthe Raymond, Roger Raymond et Michel Thibault.

Le mis dernier, je vous parlais très brièvement de l'Association Motoneigiste Trans-Laurentienne. Ça bouge beaucoup à l'A.M.T.L.. D'abord, la signalisation Trans-Laurentienne sera complètement refaite. Plusieurs tracés de couleurs différentes seront établis et identifiés, de façon à ce que les visiteurs s'y retrouvent plus facilement à travers ce merveilleux territoire que constituent les Laurentides, mais aussi très complexe à cause de la multiplicité des sentiers, des traverses de routes et des villages. Ces changements surviennent suite à de nombreuses pressions de la part des représentants de Saint-Donat à l'A.M.T.L..

Un autre gros projet consiste à la présentation l'an prochain (1988-1989) d'un festival régional de la motoneige dans les Laurentides à l'image d'autres festivals du genre organisés ailleurs au Québec de temps à autre. Ce festival sera structuré cette année, pour être annoncé au prochain Congrès de la F.C.M.Q. en

septembre prochain. On vous en reparlera.

Il existe un autre projet majeur dont on ne peut trop parler présentement de peur justement de le mettre en danger; pour vous mettre l'eau à la bouche, il s'agirait d'un nouveau sentier, très long, qui ferait parler de lui à travers la province... c'est à suivre.

Les visites aux États-Unis se poursuivent. Les 23, 24 et 25 octobre derniers, Denis Lamarche et moi-même étions à Harrisburg en Pennsylvanie. Les 7 et 8 novembre, je serai à Tolédo, en Ohio. C'est à cause de ces efforts pro-

motionnels que le CLUB MOTONEIGE ST-DONAT INC. s'est vu décerner un GRAND PRIX DU TOURISME DU QUÉBEC au niveau régional (Lanaudière) le mois dernier. Le 6 novembre, Denis Lamarche nous représentera à Montréal, dans l'espoir de mériter le même honneur au niveau provincial dans notre catégorie... Bonne chance au club.

Michel Vaillancourt, v.-président.

IL N'EST JAMAIS TROP TÔT
POUR SE PRÉPARER À PASSER
UN HIVER CONFORTABLE

VENTE — LOCATION



en montre:
au 1069, Principale, St-Donat

ABRI D'AUTO

- * Choix de couleurs:
Blanc - Beige - Brun
- * OU 4 saisons:
Ext: gris/int.: noir

Consultez nos conseillers
en décoration pour vos
AUVENTS LUMINEUX
ou autres

Manufacturés à St-Donat
par des Donatien

Tél.: 424-1864
(514) 323-1206 Mtl

591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat



les auvents Houle & Fils INC.

- AUVENTS LUMINEUX
- ENSEIGNES
- AUVENTS:
Commercial
Résidentiel
Terrasse
- TOILES:
Bateau
Camion
Roulotte etc.
- SI C'EST EN TOILE
NOUS LE FAISONS!

Ed. Le Saur inc

PLOMBERIE

CHAUFFAGE

SERVICE VENTE LOCATION

POMPES

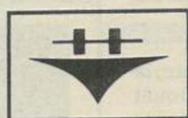
PIÈCES DE TOUTES MARQUES

DURO, BEATTY, JACUZZI,
SOUTHERN, BERKELEY, MONARCH, ETC...

80, BOUL. MORIN
STE-AGATHE-DES-MONTS

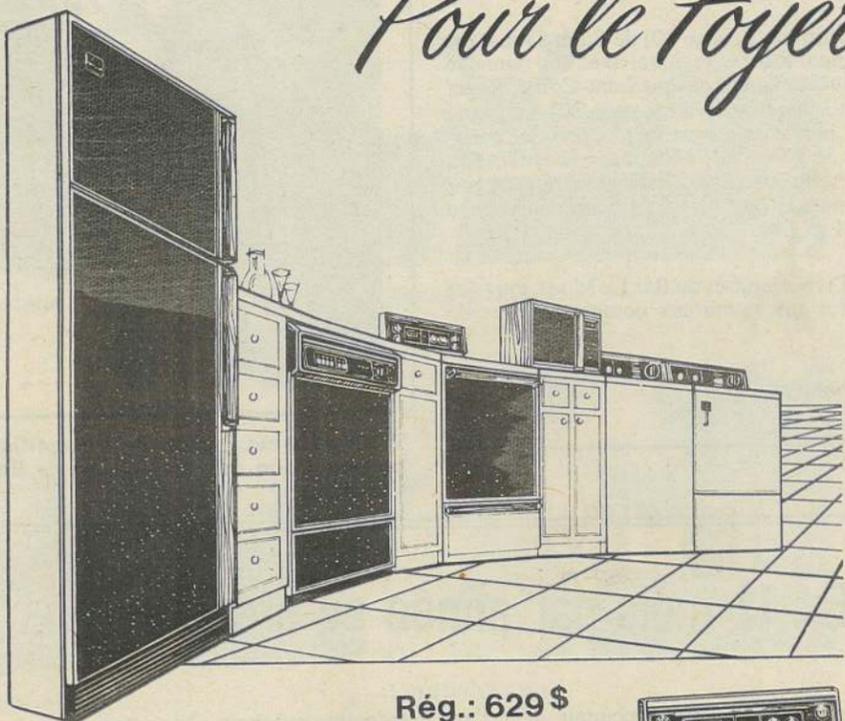
1-819-326-2955

COMMERCIAL et RESIDENTIEL



Hotpoint

Pour le Foyer Moderne



Rég.: 629 \$

CUISINIÈRE HOTPOINT 579\$

Modèle KE-230

- Four à nettoyage facile
- Grillage variable
- Panneau de porte en verre noir
- Centre de programmation
- Couleurs: amande ou blanc neige

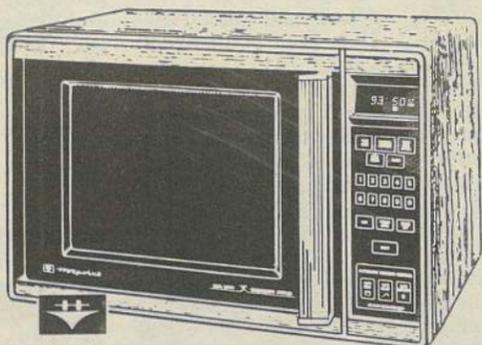


RÉFRIGÉRATEUR HOTPOINT
de 16,9 pi³

Modèle RT-165

Rég.: 859 \$

spécial: 779 \$



FOUR À MICRO-ONDES
HOTPOINT

Rég.: 499 \$

Modèle 9095

- Capacité de 1,4 pi³.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.
- Minuterie à retardement.
- Mémoire (3 étapes).
- Clayette à 2 positions, pour cuire un repas entier.
- 10 niveaux d'énergie.

SPÉCIAL:

459 \$

LAVE-VAISSELLE
ENCASTRÉ HOTPOINT

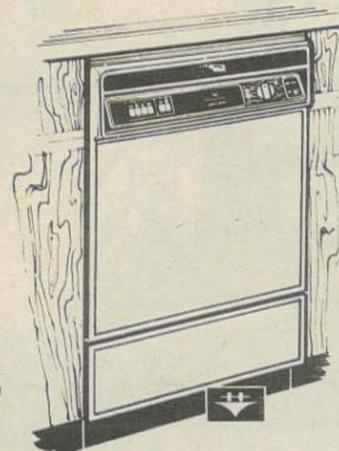
Modèle SU-618C

569 \$

Modèle SC-618C

blanc neige, noire.

599 \$



ameublements

Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

- stationnement
- Livraison gratuite

Heures d'affaires

Lundi à jeudi:
9h00 à 18h00
Vendredi:
9h00 à 21h00
Samedi:
9h00 à 17h00



Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

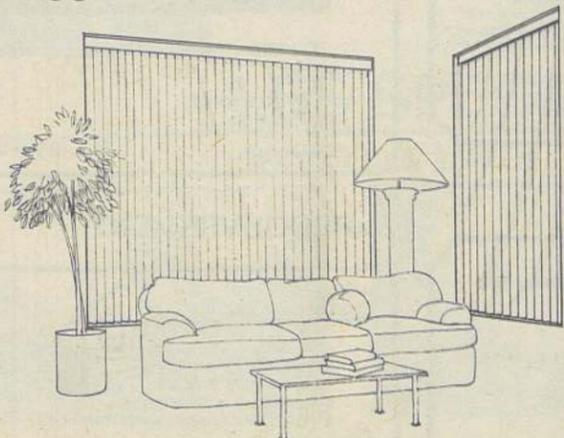


LE DÉCOMPTE EST COMMENCÉ

1987... 7 1/4... 7 1/2... 7 3/4... 1988

PRIX COUPÉS

vertiflex
draco



Durant le mois de novembre
"VALENCE... GRATUITE... !"

-40%

Estimation gratuite -
Mesure gratuite -
Installation gratuite

CETTE OFFRE S'APPLIQUE sur
les stores VERTICAUX et HORIZONTAUX

VASTE CHOIX
de
DIVANS de CUIR
COULEURS
ASSORTIES

à partir de

899 \$

Disponible en magasin



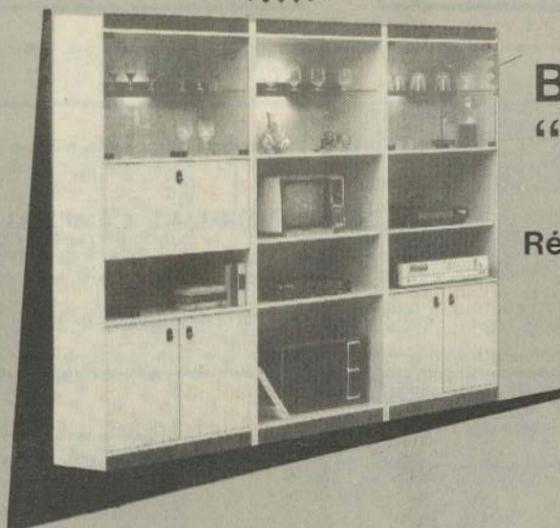
Bibliothèque
"JEUNES-ÈRE"

(3 unités)

Rég.: 739.00\$

PRIX COUPÉ:

479 \$

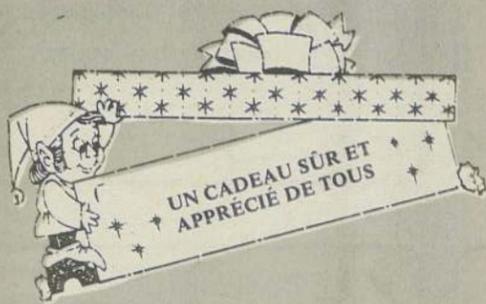


CHAISE "PLAYDESIGN"

Rég.: 349.00\$

PRIX COUPÉ:

239 \$



UN CADEAU SÛR ET
APPRECIÉ DE TOUS

IDÉES POUR LES FÊTES

PROFITEZ DE NOTRE PLAN
"MISE DE CÔTÉ"



Les certificats
"CADEAUX"
d'une beauté exemplaire...



ameublements

Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

- stationnement
- Livraison gratuite

Heures d'affaires

Lundi à jeudi
9h00 à 18h00
Vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 17h00



Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

professionnels et commerçants à votre service!

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS
CELA PROFITERA À TOUS

• Arpenteurs

 **ALAIN CLECH**
BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h
Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor
519 PRINCIPALE, C.P. 239 ST-DONAT, QUÉ., J0T 2H0
BUR. ET RÉ.S.: (819) 424-2815

• Ingénieurs

 *Ingénieurs-Conseils*
MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIÉS
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)
ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

• Location

CENTRE DE LOCATION St-Donat
Ayez toujours le bon outil à votre disposition
LOUEZ-LE
Location et vente de scie à chaîne et débroussailluse SACHS - DOLMAR
659, Principale St-Donat
Tél.: 424-2124

 **Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.**
Arpenteurs-géomètres
Succursale à Saint-Donat
340, Principale Tél.: 424-1371
Heures d'ouverture:
Samedi : 9h30 à 4h30
Bureau principal, Ste-Agathe Tél.: 326-0323

Pierre Nadon et Associés
Ingénieurs-Conseils
Spécialiste dans l'aménagement de votre propriété
- fosses septiques
- murs de soutènement
- charpente de bâtiments
- ouvrages civils
519, Principale St-Donat
Tél.: (819) 424-2815
1069, rue Laurier O., suite 3, Outremont, Québec H2V 2L2
Tél.: (514) 271-8820

• Pompe

centre de pompe
Saint-Donat inc.
Filtration, irrigation / Vente et installation
Alain Ayotte, prop.
720A, Principale Saint-Donat
Tél.: (819) 424-3220

• Assurances

 **assurances Georges Forget inc.**
• vie et générale •
• 327 Principale, C.P. 369 St-Donat, Qué.
• J0T 2C0
• Tél.: (819) 424-2311
Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

• Notaires

Membre de l'Union des Notaires en immobilier UNI
NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
NOTARY & LEGAL ADVISER
338 rue Principale, C.P. 238 St-Donat J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2882

• RECOUVREMENT

LES INSTALLATIONS  **S.D.I. INC.**
• REVÊTEMENT • VINYLE
• ALUMINIUM • ACIER
• CORNICHE • PERSIENNES
• PORTE • CHÂSSIS • TOITURE
ALCAN
Détaillant autorisé Denis Issa
293, rue Aubin, St-Donat (819) 424-1218

• Chiropratique

Dr Pierre Moreau
CHIROPRA TI CI EN
Bureau
Mardi et jeudi de 16h à 20h
519-A, rue Principale Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2221
Entre-temps: St-Jovite Tél.: (819) 425-5269

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776
ÉTUDE LÉGALE Raymond et Sigouin
Notaires et conseillers juridiques
BUREAU:
Lundi au vendredi: 9h à 17h Me Marie-Claude Raymond
Samedi: 10h à 12h Me Raymond M. Sigouin
444, rue Principale, St-Donat J0T 2C0
138, 8e Rue, Crabtree JOK 1B0

• Sable - Gravier

Tél.: (819) 424-5342
424-5610
Carrière St-Guillaume Inc.
Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
235 ch. St-Guillaume Lac Ouareau St-Donat

• Comptables

Résid.: 229-2346
Yves de Carufel, CGA
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504, Montréal H3M 3E2
472 rue Principale, St-Donat J0T 2C0
Tél.: (514) 331-4877
Tél.: (819) 424-3135

• Chauffage

 Tél.: (819) 424-2362
COMBUSTION J. & R. GAGNON LTÉE
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
Thermopompe
Fournaise électrique
Chauffe-eau solaire
410 St-Amour St-Donat

TÉL.: 819-424-2492
Jacques Charette
TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE À GAZON
C.P. 231
810 RUE PRINCIPALE

• Électricien

 **ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.**
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
paul duplessis, 819-424-2648
c.p. 339 st-donat co. montcalm

Tél.: (819) 424-2821
BERNARD LAMBERT ENRG.
Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"
FOSSE SEPTIQUE 418 du Collège, Saint-Donat

Mallette Benoit
Boulangier
Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
102, RUE SAINT-ANTOINE
C.P. 270
SAINTÉ-AGATHE-DES-MONTS, QC J8C 2C9
TÉL (819) 326-3400
Marc Legault, c.g.a.
519, Principale St-Donat, J0T 2C0
Zenith: 46030

• Gaz propane

Tél.: 424-2683
BELLE FLEUR GAZ PROPANE INC.
Vente & Service de GAZ PROPANE
Résidentiel * Commercial
Équipement de camping
861, Principale St-Donat
À votre service:
Votre livreur
Marcel Laffamme

Bur.: 424-3512
Rés.: 424-7024
NORMAND GRATTON INC.
ATELIER D'USINAGE
FABRICATION * RÉPARATION * SOUDURE
Heures d'ouverture:
Lundi au samedi
8h à 17h
1084, rue Principale St-Donat

Tél.: (514) 374-1185
Dagenais, Lapierre, Simard
COMPTABLES AGRÉÉS
1100 CRÉMAZIE EST, SUITE 530
MONTREAL, QUÉBEC, H2P 2X2
MARIO SIMARD, CA

 **immeubles LUMI inc. courtiers**
Guy Paquette, Courtier
Lucille Paquette
G. Theriault
Agents.
1069 PRINCIPALE, ST-DONAT
TÉL BUREAU: 424-2119
RÉS.: 424-5901


IMMEUBLES LAVOIE inc.
 COURTIER

 472, RUE PRINCIPALE, C.P. 428
 ST-DONAT QUÉBEC J0T 2C0

 ST-DONAT (819) 424-2443
 MONTRÉAL (514) 286-7058

 Membre de la Chambre d'Immeuble des Laurentides
 Membre de l'Association de l'Immeuble du Québec
 Membre de l'Association canadienne de l'Immeuble
 Service Inter-Agences

 Réjean Lavoie
 Courtier

**ACHAT - VENTE -
 LOCATION**

Villégiature - résidentiel - commercial

 Jean R. Lavoie
 Agent

 Suzanne Lévesque
 Agent

 Robert R. Lavoie
 Agent

 Danièle Lippé
 Agent

LES SPÉCIALISTES DE L'IMMOBILIER
CONDOS DES CIMES

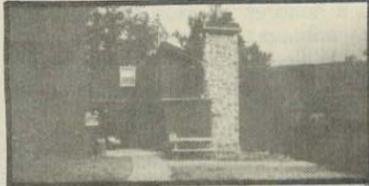

Mont Garceau, condos de 2 chambres ou de 2 chambres avec studio. Unités modernes et luxueuses, 2 salles de bain dans chaque unité. Le ski à votre porte. Vente et location. "Plus que 5 unités disponibles pour livraison en 1987".


POINTE DU CHÂTEAU

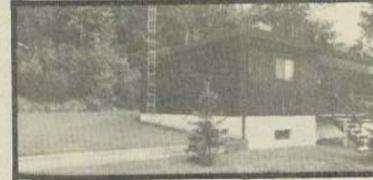

Pointe du Château, semi-détachés de 2 chambres ou de 3 chambres avec studio. Plage privée sur le bord du Lac Archambault. Proximité de tous les services et commodités. La Nature en Liberté.



Lac Ouareau, secteur Centre de Ski Mont La Réserve. Magnifique villa style ranch, 7 pièces. 2 salles de bain, foyer naturel. Finition intérieure en cèdre et pin naturel. Extérieur en bardeaux de cèdre. Garage. Terrain de 19,192 p.c. paysager, avec droit à la plage sur le Lac Ouareau, en face. Sager voir. Inf.: Réjean Lavoie.



Bord du Lac Archambault, Baie de l'Ours. Chalet moderne de 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de sauna, foyer naturel en pierres. Terrasse-soleil, chauffage électrique. Vendu meublé: \$79,500.00 Inf.: Jean R. Lavoie.



Excellente condition, 1 1/2 heure de Montréal. 3 chambres à coucher, salle de bain complète, foyer en briques. Sous-sol de 7' haut, isolé. Chauffage électrique 200 amp. Terrain paysager avec accès au Lac Galipeau. Vendu meublé et équipé. \$55,000.00. Inf.: Suzanne Lévesque.



St-Donat, rue du Collège. Maison de 2 logements, loués jusqu'au 30-06-88. Chauffage électrique. Terrain de 70 x 120. Vendue non meublée. \$67,000.00 Inf.: Robert R. Lavoie.

Rue Principale: Face au Garage Mécanique L.P.G.; terrain commercial de 17,041 pieds carrés. Service d'aqueduc. Allée d'auto déjà construite. Prix: \$12,500.00 Inf.: Danièle Lippé.

Nous avons encore quelques chalets et condos à louer pour la saison d'hiver 1987-1988. HÂTEZ-VOUS!

 424-2030 476 B rue Principale
 Sur rendez-vous St-Donat

GILLES POIRIER D.D.

 FABRICATION & RÉPARATION
 DE PROTHÈSES DENTAIRES

 Bureau:
 mercredi soir seulement
 de 19h00 à 22h00

Montréal (514) 382-1651 Frais acceptés


RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
**MIEUX CONNAÎTRE LE RÉGIME DE
 RENTES DU QUÉBEC**

À quoi pourrais-je m'attendre du Régime de rentes du Québec, si je devais prendre ma retraite demain ou si je devenais invalide? En cas de décès, mon conjoint et mes enfants seraient-ils protégés? Et quand viendra vraiment le temps de ma retraite, le Régime aura-t-il suffisamment de fonds pour payer les prestations auxquelles j'ai droit?

Ces questions ne doivent pas vous empêcher de dormir mais, comme tout le monde, cotisant ou conjoint d'un cotisant, elles ont dû vous traverser l'esprit un jour ou l'autre.

Et il y en a bien d'autres qu'on pourrait poser. L'invalider avant et après 60 ans, est-ce la même chose en regard du Régime de rentes? À partir de quel âge un conjoint a-t-il droit à une rente de survivant lors-

qu'un cotisant décède? Peut-on continuer à recevoir sa rente de retraite lorsqu'on ne réside plus au Québec? Qu'est-ce au juste que le partage des droits en cas de divorce?

Pas plus que le fait de passer des journées entières le nez dans nos polices d'assurance n'améliore notre protection, il n'est pas nécessaire de connaître le Régime de rentes du Québec sur le bout de ses doigts pour en bénéficier. Mais, c'est bon d'en connaître suffisamment long pour que, le moment venu, on n'oublie pas de demander ce à quoi on a droit.

C'est pourquoi, dans cette nouvelle chronique rendue possible grâce à la collaboration de votre hebdomadaire, nous vous proposerons au cours des prochains mois un «tour du propriétaire» du Régi-

me de rentes, cette grande «police d'assurance collective» que les Québécois et les Québécoises bâtissent ensemble depuis bientôt 22 ans.

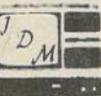
Au fil des semaines, nous tenterons également de mettre en lumière les retombées économiques du Régime de rentes dans votre milieu.

De plus, cette chronique se veut un moyen de faciliter l'accès aux services offerts par la Régie des rentes dans votre région. Si vous avez besoin d'aide ou désirez en savoir davantage sur le Régime, n'hésitez pas à communiquer avec la Division de la Régie de votre région dont le numéro de téléphone paraît dans les pages bleues de votre annuaire ou appelez, sans frais, au numéro suivant: 1-800-463-5185.

**SERVICE DE TENUE DE LIVRES
 Informatique Des Monts enr.**

 TENUE DE LIVRE PAR ORDINATEUR
 LOGICIELS COMPTABLES EFFECTUANT:

- Contrôle des comptes - fournisseurs
- Contrôle des comptes - clients
- États financiers mensuels
- Contrôle budgétaire
- Paie


 GILLES VALADE, PROPR. (819) 326-6333
 220, EDELWEISS STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 2Z7

Philippe Gauthier

COMPTABLE AGRÉÉ

 101, RUE PRINCIPALE
 STE-AGATHE-DES-MONTS, Qc
 J8C 1J9
 TÉL.: (819) 326-4909

 AFFILIATION:
 Perreault & Bussière
 COMPTABLES AGRÉÉS
 Bureaux à
 St-Jérôme et Montréal

les auvents Houle & Fils inc.
AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES

 AUVENTS: commercial, résidentiel
 Terrasse
 Toiles: bateau, camion, roulotte, etc...

 591, chemin St-Guillaume
 Saint-Donat Tél.: (819) 424-1864 St-Donat
 (514) 323-1206 Mtl

BIOLOGISTE-CONSEIL
BIO-SERVICES R.G.
BIOLOGISTES-CONSEILS
ANALYSES DE L'EAU

- LIMNOLOGIE
- ÉTUDES POUR ENSEMEMENT DE POISSONS
- AMÉNAGEMENT DU MILIEU AQUATIQUE

 1316, rue St-Faustin, C.P. 29
 St-Faustin, J0T 2G0
 (819)688-2315

 St-Donat
 424-2882



POTINS - POTINS - POTINS - POTINS - POTINS - POTINS - POTINS -

C'est à Paris "ma chère" que Pierre, de l'équipe O'FRIZON, se le Congrès mondial de la Coiffure... Attention... à vos têtes... mesdames!

L'amélioration des routes de la municipalité se continue... sans tambour ni trompette... et les usagers des chemins Régimbald et H. Bilodeau vont bientôt se croire au "ciel..."

La Fabrique aura un autre BINGO, samedi, le 28 novembre à 20h00.

Le Restaurant du Coin sera fermé du 15 au 27 novembre... André prépare-t-il déjà sa motoneige...!

La BOUFFE à Fred est à se refaire une beauté qui fera l'envie de plusieurs.

Quand ROSE ISSA va souper à New York... elle n'y va pas seule... vingt-sept de ses enfants et petits-enfants y vont avec

elle... C'est aller-retour pour ce souper familial.

Raymond Sigouin offre 100\$ de récompense à qui trouvera son chien!

tants ont déjà commencé à visiter les États-Unis pour de la promotion.

Le Lac Amis d'"O" se dirige vers une production de 100,000

FIQUE "TOTO" Gin-gras au prix de 25\$... ce n'est pas une blague (424-2833).

La Boutique Jacqueline Angers sera fermée du 15 au 21 novembre inclusivement, mais, il paraît que Jacqueline ne prend pas nécessairement des vacances...

Tous les membres de la famille G. Lavoie souhaitent la bienvenue à deux Ontariens qui sont revenus s'établir au Québec depuis septembre dernier... Bravo, car "le pain et le beurre, c'est primordial par ici!"

Le JOURNAL ALTITUDE des Fêtes sortira des presses vendredi, le 11 décembre... AVIS aux annonceurs de nous appeler dès que vous serez prêts...

Notre magasinage des FÊTES... commencez donc par visiter nos marchands locaux... Vous épargnez temps, essence, en plus de contri-

buer à l'essor de l'économie locale...

La rumeur est persistante - Provigo va changer de main -

Il paraît qu'il y a pas mal de loups dans les parages.

Les gageures sont ouvertes. Quel jour, pourra-t-on skier? Et où?

Le Manoir des Laurentides fermera quelques semaines en novembre.

Il s'est joué tout près de 16,000 parties de golf cette année à St-Donat. Le 18 trous est attendu avec impatience...

*Aux
Présents*
Ce de bon, belle chose

Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat

356
Principale,
424-1431

Marcel Bernard du Lac Baribeau était fier de la visite d'André Lavallée...

Le Club Motoneige ne s'associe pas sur ses lauriers. Les représen-

truites d'ici peu de temps...

La Chambre de Commerce imite le "P'tit Simard"... elle met en vente la cassette du SOUPER HONORI-

VOYAGE À LA POURVOIRIE "Les Rivières Jumelles"



Lors du Tournoi de Pêche, Roch Coutu s'est mérité le voyage de chasse aux caribous, qu'il a bien apprécié, grâce au don de la Pourvoirie "Les Rivières Jumelles". L'accompagnaient, Jacques Hayes, Pierre Lavoie, Réjean Poudrier, Ronald Lavoie, Stéphane Riopel et Stéphane St-Amour.



Pierre Lavoie, Rock Charbonneau.



Jean-Luc Lalancette, Réjean Hayes.

LA LIGUE DE GOLF "LES VAILLANTS" DE ST-DONAT TERMINE SA PREMIÈRE SAISON

Mardi, le 22 septembre, la Ligue "Les VAILLANTS" (des golfeurs de 50 ans et plus) inaugurerait la saison de golf 87 par un souper au chalet du Club de Golf St-Donat sous la présidence d'honneur de M. André Picard, maire de St-Donat.

A cette occasion, les organisateurs et fondateurs de la ligue, Messieurs Henri Robert et Fernand Lefebvre, ont tenu à honorer les plus "vaillants" d'entre eux; ainsi, le trophée pour la meilleure équipe a été décerné à M. Walter Ritchie (sympathique proprio du Restaurant Chez Walter) et son partenaire M. Gérald "Arnold" Palmer; tandis que M. Rolland Langlois, un "jeune homme" de 77 ans, qui a commencé à jouer au golf en 1986 seulement, s'est vu remettre le trophée "KAUFMAN" pour le plus vaillant des vaillants.

Les organisateurs ont remercié tous les participants pour leur assiduité tout au cours de la saison et ont invité tout le monde à reprendre les activités de golf la saison prochaine.



En avant, Mgr Louis Forget de Ste-Agathe, un des vaillants.

Debout, de g. à d.: Messieurs Fernand Lefebvre, André Picard, maire, et Henri Robert. Messieurs Lefebvre et Robert sont les fondateurs de la Ligue de golf "Les Vaillants"... de St-Donat.

La Boîte aux chiffons env.

TISSU À LA VERGE, COUPONS

DURANT NOVEMBRE

Achetez 1 PATRON McCall's et obtenez

1 deuxième GRATUITEMENT (le même prix ou moins)



LA TRICOT-ON

Avis... aux tricoteuses...

RABAIS de 10 - 20 - 30%

sur laine "PINGOUIN" en magasin

720-B, Principale
Saint-Donat - Montcalm

Tél.: 424-3656

La nature est toujours en harmonie et le but de "Beauty for all Season" est de révéler aux gens l'harmonie naturelle de leur personne et donc de balancer la beauté naturelle qui est dans chaque individu.

Avec le nouveau concept "Alliance couleurs" vous recevrez une palette "personnalisée" de 40 couleurs que vous pourrez facilement agencer, combiner et coordonner avec les couleurs de vêtements et de maquillage.

N'attendez plus pour paraître à votre meilleur. Prenez un rendez-vous!

Lynda Villeneuve

analyste indépendante
en style et couleurs

720 Principale
St-Donat

(819) 424-3656
rés.: (819) 424-3298

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, Secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

UNE assemblée publique est convoquée en date du 10 NOVEMBRE 1987 à 19:00 heures, au lieu habituel (Salle communautaire) pour approuver la modification du projet d'amendement au règlement de zonage numéro: 1A76, pour créer une zone RM-3, destinée aux maisons mobiles, cette zone sera créée sur la partie de lot 17A, Rang 5.

DONNÉ à Notre-Dame-de-la-Merci, ce vingt-deuxième jour du mois d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Nathalie Ostiguy,
Secrétaire-trésorière

** Publié dans JOURNAL ALTITUDE 1350, le 6 novembre 1987.

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, Secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation pour l'année 1988 de la Corporation municipale de Notre-Dame-de-la-Merci est maintenant déposé en date du 15 septembre 1987, au bureau de la Corporation et que tout propriétaire intéressé peut en prendre connaissance à l'Hôtel de Ville, route 125, Notre-Dame-de-la-Merci.

QUICONQUE croit devoir se plaindre devra le faire avant le 1er mai 1988, en s'adressant au bureau des petites créances. DONNÉ à Notre-Dame-de-la-Merci, ce vingt-huitième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Nathalie Ostiguy
Secrétaire-trésorière

** Publié dans JOURNAL ALTITUDE 1350, le 6 novembre 1987.

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier

À VENDRE

Les Immeubles connus sous "LES MATÉRIEAUX ST-GEORGES" Notre-Dame-de-la-Merci.

Un terrain de 60,000 pi. car. à quelques minutes de St-Donat et 1 heure de Mtl, près de route 125, avec 1 résidence 33 x 35, magasin 32 x 50, garage 18 x 24, bâtiments 42 x 90, 25 x 105, 24 x 30.

TOUT EST EN CONDITION IMPECCABLE. UNE BONNE AFFAIRE! PRIX DEMANDÉ: \$160,000.00.

Ceci vous intéresse ou vous connaissez quelqu'un qui serait intéressé? Nombreuses possibilités.

Communiquez avec moi.
Bur.: (514) 687-6780
Rés.: (514) 334-2708

OFFRE D'EMPLOI

idéal pour étudiants (tes)

Le CLUB DE SKI DE FOND ST-DONAT est à la recherche de 2 PATROUILLEURS pour la période des Fêtes et les fins de semaine.

* SKIEUR(SE) "intermédiaire" dynamique et diplomate, âgé(e) d'au moins 18 ans.

Les personnes intéressées n'ont qu'à téléphoner au 424-5758.

Anita Desmeules
Club de ski de fond St-Donat

CLSC JOLI-MONT

LE C.L.S.C. JOLI-MONT RECHERCHE (3) OMNIPRATICIENS À TEMPS PLEIN

POSTES:

- 1 poste au siège social de Chertsey
- 2 postes au point de services de St-Michel-des-Saints.

N.B.: Possibilité de temps partiel

MILIEU:

- St-Michel-des-Saints à moins d'une heure de Joliette et à moins de deux heures de Montréal, est un site magnifique réputé pour ses activités plein air particulièrement la chasse et la pêche.
- Chertsey à 15 km au nord de Rawdon et à moins d'une heure de Montréal est au coeur de la région montagneuse de Lanaudière, dans une zone de villégiature avec tous ses attraits.

FONCTIONS:

Ces trois médecins compléteront une équipe actuelle de onze médecins fonctionnant avec un C.M.D. et un chef de médecine générale. Ils participeront aux services de consultations sur rendez-vous, sans rendez-vous, et à l'élaboration de programmes au sein d'équipes multidisciplinaires.

DISPONIBILITÉ:

Dès que possible.

EXIGENCES:

- Omnipraticien reconnu par la C.P.M.Q.
- Capacité et intérêt à travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 décembre 1987 au:

C.L.S.C. Joli-Mont
a/s Anne Fortier
Chef du département de médecine générale
8161, route 125, C.P. 270
Chertsey, Qc
JOK 3K0

Pour informations supplémentaires, communiquez avec Denis Langis ou Anne Fortier (Tél.: 1-800-363-1730).

TERRITOIRE NON MUNICIPALISÉ DE LA M.R.C. DE MATAWINIE
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Discours du préfet sur la situation financière du territoire non municipalisé et les orientations générales du budget 1988.

Conformément à l'article 955 du code municipal, je vous fais part de la situation financière de l'administration du territoire non municipalisé de la municipalité régionale de comté de Matawinie. J'ai déposé ce texte lors de l'assemblée spéciale du 14 octobre 1987 et sa publication fut décrétée par les membres du conseil de la M.R.C. de Matawinie.

BILAN PROVISOIRE DE L'ANNÉE 1987

Revenus	111 287\$
Dépenses	113 571\$
Déficit	(2 284\$)

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROCHAIN BUDGET

Les prévisions budgétaires de l'année 1988 se caractériseront par:

- la poursuite à un degré moindre cependant des activités reliées à la planification de l'aménagement du territoire;
- l'avènement de deux (2) taxes de secteur l'une pour l'entretien des équipements du lac Villiers et Cousineau, l'autre pour l'entretien d'hiver du chemin des Cyprès.

Le taux de taxe foncière subira une légère augmentation.

DONNÉ à Rawdon ce quatorzième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Marcel Champagne, préfet de la M.R.C.

** Publié dans JOURNAL ALTITUDE 1350, le 6 novembre 1987.

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MATAWINIE

TERRITOIRE NON MUNICIPALISÉ - Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le rôle d'évaluation devant servir à l'imposition des taxes foncières pour l'année 1988 est maintenant déposé au bureau de la municipalité régionale de comté de Matawinie, lequel est situé au 3184 première avenue à Rawdon.

Que toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture du bureau de la M.R.C., soit entre 8h30 et 12h00 et entre 13h00 et 16h30.

Que toute plainte concernant le rôle d'évaluation doit être déposée avant le premier mai 1988 au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.

DONNÉ à Rawdon ce vingt-huitième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-sept.

** Publié dans JOURNAL ALTITUDE 1350, le 6 novembre 1987.

OFFRE D'EMPLOI

UNE CUISINE... AU NATUREL!

RESPONSABLE DE LA CUISINE

Fonctions:

Préparer des menus et repas équilibrés pour 20 à 110 personnes. Gestion des ressources humaines, matérielles et financières de la cuisine. Assurer le développement de la cuisine.

Exigences:

Diplôme pertinent (cuisine professionnelle ou d'établissement, techniques diététiques, etc.)
5 ans d'expérience dont au moins 1 an comme responsable
Connaissances en cuisine végétarienne: un atout important
Dynamisme, implication et sens de l'organisation.

Rémunération:

Base annuelle de 21,000\$
Excellents avantages sociaux

Faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le jeudi 19 novembre à 17h00 à:

Base de plein air La Cabouse
a/s Coordonnateur général
R.R. 1, B.G. 155
St-Donat, Qc, J0T 2C0

OFFRE D'EMPLOI

CLUB MOTO-NEIGE ST-DONAT

recherche 1 opérateur de surfaceur

* Expérience sur machinerie lourde requise.
* Connaissance mécanique.

Contactez:
Michel Vaillancourt:
424-3433 ou Denis Lamarche: 424-2263.

À LOUER

** STUDIO à louer - 330 p.c., meublé - Tout inclus: \$215./mois, situé sur la rue Principale, St-Donat. Tél.: 424-1626 ou (514) 662-0884.

** À 1 mille du Mont Garceau: maison 2 chambres, foyer naturel - à louer saison de ski. Prix à discuter: Tél.: 424-3843 ou 424-1205.

** Maison mobile 14 x 70 - toute meublée - déblaiement inclus - Près station de ski, Route 125 - Saison: 2,000\$ - Tél.: 424-3197 ou 424-1857.

PROPRIÉTÉS À VENDRE

SAINT-DONAT
rue principale
MOTEL: 9 unités
tout équipé
Tél.: 424-1717

À VENDRE DIVERS

** Divan 3 places à dossier haut avec fauteuil berçant, second usage. Couleur: gris. Prix: 450\$ à discuter. Ensemble comprenant: divan 3 places, causeuse et fauteuil neufs. Couleur: saumon. Valeur 1,200\$... Prix à discuter. Tél.: 424-2291.

PERDUS

** Perdus dans région St-Donat (Lac Major): Bague en or avec diamants, bracelet en or avec diamants et saphir, une montre-bracelet avec diamants. Valeur sentimentale. Si retrouvés: tél.: (514) 845-9798 (Montreal) et demandez Thérèse.
* RÉCOMPENSE *

OFFRE DE SERVICE

RELATION D'AIDE
Tu ne sais plus où tu en es? Tu aimerais faire le point? Je peux peut-être t'aider.
Lyette Gohier-Riopel
Tél.: (819) 424-5409

MINI-TRAVAUX, bricolage, rénovation.
Estimation gratuite sur demande
Tél.: (819) 424-2013

424-2610

PETITES ANNONCES

- Payée avant parution..... \$3.50
- Sur appel téléphonique avec facturation..... \$4.50

Maximum: 20 mots/10¢ mot additionnel

- Annonce encadrée: Sur appel téléphonique avec facturation..... \$6.50
- Payée avant parution..... \$5.50

ÉCOLE DE SKI MONT LA RÉSERVE

OFFRE D'EMPLOI "MONITEURS DE SKI" - TEMPS PLEIN (20) - TEMPS PARTIEL (20) - BILINGUE

FAIRE PARVENIR C.V. & PHOTO À:
M. JEAN-MARC CADIEUX

AUBERGE LA RÉSERVE
C.P. 760
ST-DONAT, QUÉBEC
J0T 2C0

Si vous avez des arbres à couper sur votre terrain, qui vous nuisent ou sont dangereux; APPELEZ L. Charbonneau (819) 424-1219 ou 424-3153.

Consultez une des meilleures voyantes au Canada Sur rendez-vous seulement
Francine Gibeault
424-2051

Le JOURNAL DE DÉCEMBRE EXCELLENTE IDÉE pour présenter vos SOUHAITS à la population et aux amis... Pensez maintenant à votre message
Lucille ou Guy passeront vous voir dans les prochains jours

ATTENTION... ATTENTION...!
Prochain journal
Le journal de DÉCEMBRE 1987
Vendredi, 11 décembre 1987

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17 heures VENDREDI, le 4 décembre 1987.

* Toute "Petite Annonce" avant 17 heures LUNDI, 7 décembre 1987

ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____

Adresse postale: _____

Ville: _____

Prov.: _____ Code postal: _____

Abonnement 1 an (12 numéros) 6.00\$ Canada 12.00\$ Étranger

Retournez à: **Journal Altitude 1350**
C.P. 1350
St-Donat - Montcalm, Qué. J0T 2C0

EN TOUT TEMPS!

Le RESTAURANT RENDEZ-VOUS

est l'endroit idéal pour la

**PRÉPARATION
D'UN BUFFET FROID**
à un prix très raisonnable

BUFFET!



COMPRENANT:

- Crudités,
- 3 salades
- 3 viandes différentes
- 3 sortes de sandwiches
- Mokas - Café

En plus, pour vos buffets, nous fournissons les assiettes, ustensiles, verres, serviettes, etc...

En un mot... un **SERVICE COMPLET!**

"Pourquoi vous donner du "trouble"...?"

N'oubliez pas...

RÉVEILLON DE NOËL
24 DÉCEMBRE
OUVERT TOUTE LA NUIT

Préférable de réserver...



436, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2483

MON AUTOMNE À MOI

Johanne Leute, sec. II

Septembre, l'été qui finit,
L'automne qui arrive,
Les feuilles tombent
comme de la pluie
Sur le bord des rives.

L'automne, la saison morte,
Les couleurs qui nous emportent
Dans des rêves multicolores,
Le beau temps ferme ses portes.

Bonjour le froid,
Petite glace du matin.
À bientôt vous, les oiseaux
Qui me faisiez de bon matin
De petits airs pour les lève-tôt.

Vous, les oursins,
allez dormir,
L'hiver arrive
Près de la rive, je vais revenir
Pour te dire
Toi l'été, à bientôt.

NOUVEAU SALON DE COIFFURE
maintenant ouvert à St-Donat...



situé au 608 Principale Tél.: 424-2000

**COIFFURE POUR FEMMES,
HOMMES ET ENFANTS**

À votre service:
ordinateur pour permanentes, teintures et traitements

Heures d'ouverture:

Mardi au jeudi: 8h00 à 17h00
Vendredi: 8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 17h00

SUR RENDEZ-VOUS

*au plaisir
de vous recevoir*

Lynda Nadeau-Bertrand prop.

MON FRÈRE À MOI....

Julie Morin, sec. II

Jeune et innocent,
Espégle et têtù,
Grandit et ouvre son cœur
Aussi bien qu'une fleur
Peut le faire au printemps.

Il veut tout faire,
Tout essayer,
Sur le champ,
Sans s'arrêter,
Nous lui disons:
"Tu as encore le temps"
Mais il ne veut pas nous écouter.

Il est heureux et si occupé
Si bien que le seul moment,
Où nous pouvons lui parler,
C'est le soir durant le souper.

Mon frère à moi,
Est unique en son genre,
Et c'est pourquoi,
Je l'aime et je l'admire

Une **MISE AU POINT**
s'impose
AVANT LES FROIDS
de l'hiver...!!



Mise au Point
Transmission

Prolongez la durée
de votre auto

TRAITEMENT
à l'huile

NETTOYAGE du
système
de refroidissement

Sur rendez-vous



**Différentiel
Silencieux**

**GARAGE
G. ROBERT**

Tél.: 424-5850

Route 125

Notre-Dame-de-la-Merci

NOVEMBRE
le mois des **RABAIS**

Pour
**ELLE et
LUI**

BOUTIQUE DUO JEANS
322, Principale St-Donat

Pour la durée du mois de **NOVEMBRE**

**RABAIS de
10% à 35%**

sur toute la marchandise en magasin

OUVERT:

Vendredi
Samedi

10h00 à 21h00
10h00 à 17h00

ALTÉRATION "GRATUITE" sur place

PLAN "MISE DE CÔTÉ": 30 jours
MASTER CARD et VISA acceptées
Chèques acceptés

Jeans, Gilet "JEANS" doublé mouton,
Chemise "JEANS", coton ouaté,
gilet, jupe "JEANS", chemise de chasse,
col roulé, chemise et
pantalon de travail (homme)
Sac à dos.

TÉL.:
424-
7760